

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

57. Jahrgang

46. Kalenderwoche

Donnerstag, 18. November 2021

Nummer 46

Corona Impfaktion

Hilzingen. Am Mittwoch, 29. Dezember, findet in der Hegauhalle eine weitere gemeinsame Impfaktion mit dem Landratsamt Konstanz statt. Das Mobile Impfteam des Landkreises Konstanz wird, wie bei den ersten beiden Impftagen am 13. Mai und am 24. Juni, die Impfungen durchführen. Die Gemeindeverwaltung wird in den nächsten Ausgaben des Amtsblattes (nicht vor der Ausgabe 48/2021) über den weiteren Ablauf des Impftages informieren. Bis dahin bittet die Verwaltung von Rückfragen bei der Gemeindeverwaltung zum Impftag abzusehen.

Corona Testmöglichkeit

Hilzingen. Aufgrund der steigenden Infektionszahlen hat sich die Gemeinde Hilzingen bemüht, innerhalb der Gemeinde wieder eine Testmöglichkeit anzubieten. Deshalb möchte die Gemeinde ihre Bürgerinnen und Bürger darüber informieren, dass es ab sofort wieder eine Testmöglichkeit in der Hegauhalle gibt. Getestet wird dann an zwei Tagen in der Woche: jeden Mittwochnachmittag von 16 bis 19 Uhr und jeweils Samstag von 9 bis 13 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Das Testzentrum startet am Mittwoch, 24. November.

Gesangverein Liederkranz Hilzingen geht neuen Weg

Wechsel im Vorstand



Das neue Vorstandsteam sowie die Geehrten: (von links) Sigrid Riede, Herbert Burgbacher (der für 50 Jahre Vereinszugehörigkeit zum Ehrenmitglied ernannt wurde), Jürgen Häringer, Ehrenvorsitzender Reiner Mauch, Chris Krefß, Meinrad Riedinger, Gabriele Motz, Rainer Hodapp und Marion Gutsch (auf dem Bild fehlt Wolfgang Hunn). Bild: Gesangsverein

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte) Tel. 0170 4100474
- Heimtrainer, Tel. 07731 65171
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, 1,60 m breit mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Bett 200x200cm, Birke massiv nussbaumfarbig inklusive 2 Nachttische, TV-Unterteil 173x55x57 cm und Hängeschrank 200x40x50,5 cm, braun, Tel. 0151 15613539
- Krauthobel, Tel. 07739 /1236
- Diverse Rucksäcke, Fahrradsatteltaschen, Tischtennisschläger und -hüllen, Tel. 07731 63525
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Reebok Stepper, Tel. 07731 64693
- Eckbank Eiche hell teilmassiv 1,79 x 1,79 m, Tisch Eiche hell teilmassiv 1,20 x 2,10 m, Tel. 07731 66248

Hilzingen. In seiner Jahreshauptversammlung hat der Gesangsverein Hilzingen einen neuen Weg beschritten und an Stelle der bisherigen Vereinsführung mit dem scheidenden Vorsitzenden Reiner Mauch und seiner Stellvertreterin Sigrid Riede ein Dreierteam als geschäftsführendes Vorstandsteam gewählt, das den Verein zukünftig gleichberechtigt führen wird. Es sind dies die bisher bereits in der Vorstandschaft tätigen Meinrad Riedinger, Jürgen Häringer und Chris Krefß. Ergänzt wird das Vorstandstrio durch die Abteilungsleiter der beiden Chöre sowie deren Stell-

vertreter und zwei weitere Teammitglieder. Reiner Mauch wurde mit lobenden Dankesworten für seine langjährige Tätigkeit als Vorsitzender verabschiedet und zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Der Gesangsverein besteht aus dem Männerchor und dem gemischten Chor Belcanto, der mit breit gefächertem Repertoire in der Region bekannt ist und in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen feiert. Neue Sängerinnen und Sänger sind immer willkommen und können unverbindlich an den Proben teilnehmen. Infos und Kontakt über www.liederkranz-hilzingen.de.

Unsere Jubilare

20. November 2021

■ 70 Jahre: **Roswitha Brütsch**, Am Sonnenhang 8, Binningen

25. November 2021

■ 70 Jahre: **Waldtraut Eleonore Reißmann**, Twielfeld 15, Twielfeld

Apotheken-Notdienst

Do 18.11.

■ **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7

Fr 19.11.

■ **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Sa 20.11.

■ **Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61

So 21.11.

■ **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Mo 22.11.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

■ **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Die 23.11.

■ **Hochrhein-Apotheke Gailingen**, Rosenstr. 1

■ **Hegau-Apotheke Steißlingen**, Lange Str. 12

Mi 24.11.

■ **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Do 25.11.

■ **Ratoldus-Apotheke Radolfzell**, Schützenstr. 2

■ **Kuony-Apotheke Stockach**, Goethestr. 16

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Sa 22.11.2021

Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr

■ Fr 26.11.2021

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Gemeindeverwaltung Hilzingen

Weihnachtsmarkt abgesagt

Hilzingen. Mit Blick auf die wieder stetig steigenden Corona-Infektionszahlen - auch in der Gemeinde Hilzingen - haben Gemeinde und Museumsverein gemeinsam beschlossen, den Weihnachtsmarkt 2021 nicht durchzuführen.

»Diese Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen«, so Bürgermeister Holger Mayer. Es besteht derzeit keine Planungssicherheit und es ist nicht absehbar, welche Regelungen und Auflagen bis dahin erfüllt werden müssen.

Tagesmütterverein Sprechstunde

Hilzingen. Die nächste Sprechstunde des Tagesmüttervereins in Hilzingen findet am Dienstag, 30. November, von 10 bis 11 Uhr im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Es ist zu beachten, dass pandemiebedingt eine Anmeldung beim Tagesmütterverein jeweils bis spätestens zum Freitag vor dem Termin notwendig ist. Kontakt: Tagesmütterverein Landkreis Konstanz, Beratungsstelle Radolfzell-Böhringen, Tel. 07732 823388-7, E-Mail ivonne.rebert@tagesmuetterverein.info, Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen, Tel. 07732 823388-0.

Brennholz aus dem Gemeindewald Hilzingen

Bestellung bis 17. Dezember möglich

Wer mit Holz heizt bekommt viel Energie für sein Geld! Der Brennstoff Holz hilft, die fossilen Brennstoffe (Kohle, Öl, Gas) zu ersetzen. Holz als nachwachsender Rohstoff sichert damit eine nachhaltige und CO₂-neutrale Energieversorgung. Das

waldfrische Brennholz wird an private Endverbraucher als »Brennholz lang« verkauft. Das Brennholz hat durchschnittlich eine Länge von vier bis fünf Metern und wird an einem autobefahrenen, festen Waldweg gelagert.



Holz aus heimischen Wäldern.

Bild: Forstrevier Hegau

Aktuelle Brennholzpreise

Buche	63 Euro/Fm inklusive MwSt.
Sonstiges Laubhartholz (beispielsweise Esche/Eiche/Ahorn/Kirsche)	53 Euro/Fm inklusive MwSt.
Nadelholz	40 Euro/Fm inklusive MwSt.

Den Bestellschein finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de.

Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen

Jahreshauptversammlung 2021

Die Vorstandschaft des Baufördervereins St. Mauritius lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 21. November, um 11:35 Uhr (nach dem Gottesdienst) in unsere Pfarrkirche St. Mauritius ein. Es gelten nach heutigem Stand die aktuell gültigen Regeln (Abstand und 3G), weiterhin auch das Tragen einer FFP2- oder einer OP-Maske.

Tagesordnung

1. Begrüßung
 2. Feststellung der fristgerechten Einladung, Genehmigung der Tagesordnung
 3. Bericht des Schriftführers
 4. Bericht des Kassiers
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Bericht des Vorsitzenden, Rückblick und Vorschau
 7. Entlastung der Vorstandschaft
 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
 9. Schlusswort, Vorsitzender
- Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

»Mir sin all no do«

Fasnachtseröffnung der Riedheimer Narren

Riedheim. Nachdem am 11. November 2020 keine Fasnachtseröffnung im traditionellen Sinn stattfinden konnte, war dies 2021 wieder möglich. Am 11. November 2021 trafen sich alle Narren erstmalig wieder in Präsenz am Clubheim des SV Riedheim. Der Fanfarenzug Castellaner marschierte mit Fanfaren- und Trommelklängen durch das Dorf zum gemeinsamen Treffpunkt. Im Außenbereich konnte dort, unter den geltenden Coronabedingungen, das Motto für die Fasnacht 2022 verkündet werden. Erstmals stand nicht das politische Geschehen des vergangenen Jahres im Mittel-

punkt, sondern die Aktivitäten der Riedheimer Narren. In einem Video konnten die anwesenden Narren sehen, dass die Riedeimer Narren keineswegs geschlafen haben, sondern die Vorbereitungen auf die Fasnacht 2022 in vollem Gange sind. Abschließend war klar, das Motto für 2022 ist absolut treffend: »mir sin all no do«. Dank der hervorragenden Bewirtung von Diana und Michael Bucher konnte man den Abend noch gemeinsam ausklingen lassen, dabei in Erinnerungen schwelgen und den ein oder anderen optimistischen Plan für die Fasnacht 2022 schmieden.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Raumkonzept Holz

Türen | Böden | Terrassen



LUST AUF WAS NEUES?

Neubau oder Modernisierung?

Finden Sie jetzt die passenden Elemente für Haus und Garten in unserer neu gestalteten Ausstellung. Bei uns finden Sie die passenden **Innentüren**, **Böden**, **Terrassen** und **Sichtschutzelemente**. Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohn(t)raum mit uns.

Raumkonzept Holz

Carl Götz GmbH | Eichenstraße 9 | 78256 Steißlingen
Tel. 07738/9277-17 | www.raumkonzept-holz.de

Öffnungszeiten

Mo - Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 13 Uhr

NV Pffikus wächst

Sankt Martin, Fasnachtseröffnung und
Jahreshauptversammlung beim NV Pffikus



Mit St.-Martins-Lampen und Narrenmarsch hielt der NV Pffikus seine Jahreshauptversammlung im Freien ab.

Hilzingen. Am vergangenen Donnerstag lud der NV Pffikus seine Mitglieder zu einem vereinsinternen Laternenumzug ein. Nachdem auf dem Dorfplatz zwei Martinslieder, mit musikalischer Unterstützung durch Lilli und Holger Graf, gesungen wurden, ging der leuchtend schöne Umzug zum Bahnhöfle. Hinter dem Bahnhöfle wurden nochmal gemeinsam Lieder gesungen und man konnte sich mit einer heißen Wurst stärken. Da man sich am 11. November traf, wurde selbstverständlich auch noch der Hilzinger Narrenmarsch angestimmt und somit die Fasnet in Hilzingen offiziell eröffnet. Die Gelegenheit des Zusammenseins wurde dann auch gleich noch für die Jahreshauptversammlung genutzt. Hier begrüßte die Vorsitzende Kathrin Graf den Vertreter der Gemeinde, Steffen van Wambeke, sowie Mitglieder und Freunde des Vereins. Kathrin Graf berichtete, dass der Verein, trotz ausgefallener Fasnacht, 17 neue aktive Mitglieder begrüßen durfte. Somit hat der Narrenverein Pffikus momentan 161 Aktive und insgesamt 205 Mitglieder. Sie gab auch einen kurzen Rückblick auf die ausgefallene Fasnet, in der trotzdem so Einiges lief. Von Bonbons für die Kindergärten und Schule, den Narrenbäumen vor den Häusern, zahlreichen wehenden Pffikusfahnen, der Narrenleine im Schlosspark und das Video des gesamten Narrenvereins, bis zum Gottesdienst für die Narren am Fasnachtssonntag.

Mit einem Ausflug für die Hansele Kinder, dem Kinderferienprogramm und einem Pffikus-Hock war das Jahr wenigstens ein bisschen mit Vereinsleben gefüllt. Im Anschluss verlas die Kassiererin Katja Guggemos den Kassenbericht, der von Melanie Grathwohl tadellos bestätigt wurde. Daraufhin übernahm Steffen van Wambeke die Entlastung der Vorstandschaft. Nachdem dieser einstimmig zugestimmt wurde, führte er die Neuwahlen durch. Kathrin Graf wurde auf weitere zwei Jahre in ihrem Amt bestätigt. Als neuen stellvertretenden Vorsitzenden wählten die Anwesenden einstimmig Michael Graf. Somit wird das Vorstandsteam durch ein neues Gesicht vervollständigt. Melanie Grathwohl bleibt für ein weiteres Jahr als aktive Kassenprüferin im Amt und Nicole Homburger löst Andrea Baumann für zwei Jahre als passive Kassenprüferin ab. Wolfgang Reichle, der eng mit dem NV Pffikus verbunden ist, wurde nach 23 Jahren aus der Vorstandschaft verabschiedet. Graf dankte ihm dafür und betonte, dass es den Verein ohne ihn wahrscheinlich nicht mehr gegeben hätte. Gerne hätte man einen Ausblick auf die Fasnet 2022 geben wollen, jedoch ist dies zum jetzigen Zeitpunkt leider nicht möglich. Diese wird, je nach geltenden Regeln, entsprechend ausgestaltet werden. Bevor die Jahreshauptversammlung beendet wurde, überbrachten die Holzer und die GpB Hilzingen noch ihre Grüße.

A-Junioren verlieren doppelt

FC Hilzingen unterliegt

Hilzingen. Wenige Tage nach dem 1:3 gegen den JFV Singen gab es eine 3:7-Schlappe gegen den VfB Waldshut. Die Hausherren starteten gut. Ein Schuss von Lukas Toth krachte ans Latzenkreuz, weitere Torchancen der früh attackierenden Hausherren folgten. Doch mit dem ersten Angriff der Gäste stand es 0:1, als ein Gästestürmer frei vor Schlussmann Aaron May auftauchte. Die Gastgeber gaben weiter den Ton an, zielten jedoch zu ungenau oder schlossen überhastet ab. Nach 25 Minuten wurde es Zeit für den zweiten Angriff der Gäste - und es stand 0:2. Zu allem Überfluss verletzte sich kurz darauf ein Innenverteidiger. Die neu formierte Abwehr wurde eine Minute später kalt erwischt und es stand 0:3. Ein abgefälschter Freistoß von Alexander Jur brachte den 1:3-Halbzeitstand. In der 61. Minute verkürzte Lukas Toth nach schönem Zuspiel von Alexander Jur, der in der 64. Minute dann den verdienten Ausgleich erzielte. Nun schienen die Gastgeber am Drücker, doch fünf Minuten später war die SG-Abwehr erneut indisponiert. Die Gäste führten erneut und legten fünf Minuten später sogar nach,

als Torhüter May erneut von seinen Vorderleuten allein gelassen wurde. Noch wäre gegen eine Schwache Gästeabwehr genug Zeit gewesen. Doch dann folgten zehn indiskutable, weil undisziplinierte, Minuten. Gerade als man einen weiteren Stürmer eingewechselt hatte und alles auf eine Karte setzte, dezimierte man sich mit einer Zeitstrafe. Zu allem Überfluss entschloss die Abwehr, den Betrieb einzustellen, nachdem der Schiedsrichter mal wieder eine Regelwidrigkeit nicht unterbunden hatte. Statt zu verteidigen diskutierte man mit dem Schiedsrichter.

Die Gäste spielten weiter, die Hausherren reklamierten, dachten wohl, der Schiedsrichter werde im Laufe des Nachmittags seine Entscheidung noch überdenken - was dieser natürlich nicht tat. So spielten vier Gäste gegen den Torhüter - und die Abwehrspieler gefielen sich im Reklamieren.

Dass nach einem Foul - und erneut ausgebliebenem Pfiff des Schiedsrichters, noch das 3:7 fiel, rundete einen völlig gebrauchten Tag ab. Am kommenden Samstag geht es zum Dritten nach Weilheim.

Männerchor Riedheim 1922

Außergewöhnliche Mitgliederversammlung

Der Männerchor Riedheim 1922 e.v. wird am 6. Dezember ab 18 Uhr eine außergewöhnliche Mitgliederversammlung abhalten.

Traktanden:

- Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden
- Wahl des Kassenführers

Begründungen:

- Der stellvertretende Vorsitzende hat sich bei der letzten Jahreshauptversammlung nicht mehr wählen lassen
- Der Kassenführer scheidet wegen Wegzugs aus Riedheim aus

INFO
KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften »Festplatz, 1. Änderung«, Gemarkung Hilzingen

Der Technische und Umweltausschuss der Gemeinde Hilzingen hat am 09. November 2021 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften »Festplatz, 1. Änderung«, Gemarkung Hilzingen im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB) gebilligt und beschlossen, die Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 (BauGB) zu beteiligen. Für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften ist das Plankonzept vom 28. Oktober 2021 maßgebend. Dieser ergibt sich aus dem folgenden Kartenausschnitt:



Ziel und Zweck der Planung

Mit dem Bebauungsplan und den Örtlichen Bauvorschriften »Festplatz, 1. Änderung« sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines Grillplatzes auf der Gemarkung Hilzingen geschaffen werden. Der Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung und Umweltbeitrag vom

29. November 2021 bis einschließlich 07. Januar 2022
beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 31 -
während den üblichen Dienststunden

öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen von jedermann - schriftlich oder mündlich zur Niederschrift - beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Bauverwaltung - Zimmer 31 - abgegeben werden. Sie können auch per E-Mail abgegeben werden an: gemeinde@hilzingen.de. Die Unterlagen sind während der Öffnungszeiten einsehbar, es wird jedoch um vorherige telefonische Anmeldung unter Telefon 07731/3809-32 oder per Mail (gemeinde@hilzingen.de) gebeten. Es besteht eine Maskenpflicht. Alle öffentlich ausgelegten Unterlagen können während der Auslegungsfrist auch über das Internet unter der Adresse www.hilzingen.de unter »Rathaus/Service/Bebauungspläne« eingesehen werden. Alle Interessierten werden gebeten, von der digitalen Einsichtnahme Gebrauch zu machen.

Umweltbezogene Informationen

Es wird darauf hingewiesen, dass im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB, von einem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Absatz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen wird.

Hinweise

Nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Hilzingen, 18. November 2021

Holger Mayer
Bürgermeister

Pflanzaktion

57 Bäume südlich von Duchtlingen gepflanzt



Streuobstpädagoge Ferdinand Börsig bei seinem Vortrag.

Duchtlingen. Unter coronabedingten Hygieneauflagen pflanzten am 6. November die Mitglieder Streuobstbaum-Initiative Hegau (STROBI) an der L190 südlich von Duchtlingen 28 Birnbäume, 26 Apfelbäume, eine Kirsche und zwei Eichen. Seit 2015 hat der Verein nun knapp 200 Streuobstbäume neu gesetzt und kümmert sich

insgesamt um über 230 Bäume, vorwiegend in Hilzingen, aber auch in Gottmadingen. Dank der Spende von 40 Bäumen durch den Lions Club Singen-Hegau und zehn weiteren durch Heiko Schmitz konnte die Streuobstbaum-Initiative Hegau die größte Pflanzaktion der Vereinsgeschichte durchführen. Neben den Bäumen übernahmen die Lions auch die Verpflegung der zahlreichen Helfer durch die Eheleute Grundgeiger. Unterstützt wurde die STROBI auch vom Land Baden-Württemberg, welches die Pflanzfläche zur Verfügung stellte, und vom Bauhof der Gemeinde Hilzingen, welcher die Pflanzlöcher aushob sowie Humus und Biberschutzdraht beisteuerte. Gut 60 Grundschul Kinder sowie Eltern und Geschwistern haben die

Streuobstbaum-Initiative an diesem Vormittag begleitet. Streuobstpädagoge Ferdinand Börsig erläuterte Klein und Groß alles Wissenswerte über Streuobstbäume, so zum Beispiel, dass ein ausgewachsener Apfelbaum genug Luft für 30 Schulkinder produziert. Damit es nicht zu viel Theorie wurde, durften die Kinder den Erwachsenen zeigen, wie man richtig mit der Schaufel umgeht. Vor Übereifer und sehr zur Freude der Eltern landeten einzelne Kinder dann auch im angrenzenden Bach. Nun können die Grundschüler vor Ort beobachten, wie sich ihre Bäume entwickeln, insbesondere die Sülibirne, welche die STROBI auf Wunsch der Narrengruppe Bodensprenger gepflanzt hat.

Die STROBI engagiert sich eh-

renamtlich, um einen Beitrag zum Erhalt der historisch gewachsenen Kulturlandschaft des Hegaus mit seinen Streuobstbaumwiesen zu leisten. Mehr Informationen über die STROBI unter www.strobi-hegau.de.



STROBI-Vorsitzender Christian Ante, STROBI-Fachwart Wilfried Rösch, Eberhard Grundgeiger vom Lions Club Singen-Hegau und Heiko Schmitz (von links).



VITAMINMARKT

ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

**LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.
WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.**



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 19.11.-25.11.21

Kartoffeln vom Staufenhof	Staffelpreis
Annabell, Marabel, Glorietta, Nicola, Laura, Agria	
Bauernbrot	500g 1,50 €
Aus unserer Vitaminmarkt-Backstube	
Feldsalat	100g 1,50 €
Insel Reichenau	
Viamala Bio-Bergkäse	100g 2,99 €
Hartkäse, (CH)	
Bio Sternenkäse	100g 2,79 €
Schnittkäse, (CH)	
Butter natur & gesalzen	100g 1,49 €
Hartkäse, 12 Monate gereift, (AUT)	
Siorpasso Rosso Veneto IGT	0,75l 5,90 €
Azienda Agricola Giarola, Verona (ITA)	
Enne Primitivo Puglia	0,75l 11,90 €
Antonio Nugnes, Apulien (ITA)	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 15.11.-20.11.21

Lachsforellenfilet	100g 2,79 €
Von der Insel Reichenau	
Biolachsfilet	100g 2,99 €
Gezüchtet in Schottland	
Rotbarschfilet	100g 2,49 €
Wildfang, Flugware Island	
Seelachs-Loins	100g 2,39 €
Wildfang, Flugware Island	
Heringshappen	100g 1,99 €
"Kürbis-Birne-Kardamom", sehr lecker	
Kräutermatjesfilet	100g 1,99 €
Klassiker	
Gambas "Hot & Spicy"	100g 3,49 €
Eigene Herstellung	
Lachsragout "Italia"	100g 1,99 €
Mit leckerem Gemüse	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 19.11.-25.11.21

Wacholderschinken	100g 1,69 €
Herzhaft gewürzt	
Gurkenlyoner	100g 1,19 €
Pikant gewürzt	
Kabanossi	100g 1,69 €
Eigene Herstellung	
Cordon bleu	100g 0,99 €
Fertig gefüllt	
Tafelspitz	100g 1,49 €
Von der Fäse/Ochse	

Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
20. November 2021	24. November 2021
Rollschinke	Fleischkäsebrät
Mild gesalzen	Verschiedene Größen
100g nur 0,99 €	100g nur 0,69 €

TOLLE PRODUKTE UND ANGEBOTE FÜR SIE. PLANEN SIE IHREN EINKAUF BEI UNS.

Zu Hause sicher fühlen

Anzeige

Wie sicher ist das Zuhause?

Die Polizei gibt Tipps zum Einbruchschutz

Im Herbst beginnen die Einbruchszahlen erfahrungsgemäß wieder zu steigen. Die Monate Oktober bis März sind die Hochsaison der Einbrecher. Oft wird die früher einsetzende Dunkelheit und die erkennbare Abwesenheit der Bewohner von den Tätern genutzt. Zwar sind die Einbrüche in den letzten Jahren erfreulicherweise deutlich zurückgegangen, eine Entwarnung kann jedoch nie gegeben werden. Ein Einbruch kann jeden treffen und neben dem materiellen Schaden müssen sich die Betroffenen oft auch mit psychischen Folgen auseinandersetzen. Das Sicherheitsgefühl ist nach einem erfolgten Einbruch meist erheblich beeinträchtigt. Bemerkens-

wert ist die Tatsache, dass zwischenzeitlich fast die Hälfte der Taten im Versuchsstadium stecken bleiben. Hierzu tragen vor allem das Vorhandensein mechanischer Sicherungstechnik, ergänzende elektronische Absicherung, aber auch das eigene Verhalten und aufmerksame Nachbarn bei. Die Polizei möchte dazu mit Tipps zur Einbruchsprävention sensibilisieren:

1. Halten Sie die Hauseingangstüre auch tagsüber geschlossen. Prüfen Sie auch immer, wer ins Haus will, bevor Sie die Tür öffnen.
2. Lassen Sie keine fremden Personen in Ihre Wohnung.
3. Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Haus und auf dem

Grundstück.

4. Lassen Sie die Wohnungstür nicht nur »ins Schloss fallen«, sondern schließen Sie Ihre Wohnungseingangstür immer zweifach ab. Dies gilt auch für Keller, Garagen und Speicher.

5. Verstecken Sie ihren Haus- und Wohnungsschlüssel nie außerhalb der Wohnung.

6. Wechseln Sie bei Verlust des Schlüssels unverzüglich den Schließzylinder aus.

7. Auch bei kurzer Abwesenheit sollten Fenster- und Balkontüren verschlossen werden. Gekippte Fenster und Balkontüren öffnen Einbrecher besonders schnell.

8. Sorgen Sie dafür, dass die Wohnung auch bei längerer Abwesenheit bewohnt erscheint. Lassen

Sie beispielsweise den Briefkasten leeren.

9. Geben Sie in sozialen Netzwerken (zum Beispiel durch Statusmeldungen) keine Hinweise auf eine längere Abwesenheit. Dies gilt ebenso für Anrufbeantworter/Mailboxen.

10. Wählen Sie bei verdächtigen Wahrnehmungen unverzüglich den Polizei-Notruf 110. Versuchen Sie niemals, Einbrecher selbst festzuhalten.

11. Lernen Sie Ihre Nachbarn kennen, tauschen Sie sich mit ihnen aus und geben Sie Bescheid, wenn Sie in den Urlaub fahren.

Weitere Informationen zum Thema Einbruchschutz sind unter www.k-einbruch.de oder polizeiberatung.de zu finden.

SchwarzwaldElemente

Türen und Tore



Wir sind ein führender mittelständischer Großhändler für Türen & Tore in Südbaden, insbesondere für Objekt- und Wohnungsbau.

Ab sofort suchen wir für unsere neue Niederlassung in Steißlingen:

- » Monteure
- » Montageleiter
- » Vertriebsmitarbeiter

Wir geben auch motivierten Quereinsteigern eine Chance!

für Türen und Tore in Vollzeit (m/w/d)

Wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung in einem motivierten Team
- Angenehmes Betriebsklima in einem modernen Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Zielgerichtete Weiterbildungsmaßnahmen
- Job-Fahrrad



Weitere Informationen finden Sie über den QR Code auf unserer Internetseite

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

bewerbung@schwarzwaldelemente.de

SchwarzwaldElemente GmbH
Personalabteilung
Carl-Benz-Str. 11 | D-77933 Lahr

Anzeige

Klug heizen

Öl-Brennwertheizung - es lohnt sich noch

Neue Öl-Brennwertheizungen können noch bis 2025 eingebaut werden

Bis Ende 2025 kann man seinen alten Ölkessel ganz einfach gegen ein neues Öl-Brennwertgerät austauschen. Eine solche Modernisierung lohnt sich weiterhin, da ein effizientes Öl-Brennwertgerät den Heizölbedarf deutlich reduzieren kann.

Ab 2026 dürfen Ölheizungen eingebaut werden, wenn sie erneuerbare Energien mit einbinden. Das können zum Beispiel Solarthermie- oder Photovoltaikanlagen sein. Der Einbau einer Ölheizung ist auch erlaubt, wenn kein Gas- oder Fernwär-

menetz vorhanden ist und keine erneuerbaren Energien anteilig eingebunden werden können. Hat jemand bereits seine Ölheizung mit einer solarthermischen Anlage kombiniert, so kann er jederzeit einen Kesseltausch durchführen, da das Ge-

bäude bereits anteilig mit erneuerbaren Energien versorgt wird. Da in Baden-Württemberg bereits heute die Vorgaben des Erneuerbaren Wärme-Gesetzes (EWärmeG) zu beachten sind, müssen zur Erfüllung schon jetzt bei einer Modernisierung mindestens 15 Prozent erneuerbare Energien eingesetzt werden. Ab 2026 ist eine Hybrid-Lösung auch für die Ölheizung in Baden-Württemberg weiter möglich.

In puncto Sicherheit überlasse ich nichts dem Zufall

Mit Somfy TaHoma® hat Sicherheit ein Zuhause: Ihres

Somfy TaHoma® macht Ihnen das Leben leichter: Zur Vorbeugung von Einbrüchen vernetzt unsere clevere Smart-Home-Zentrale Ihren Sicht- und Sonnenschutz sowie Ihre Beleuchtung, um die Anwesenheit perfekt zu simulieren.

Sprechen Sie uns an

KELLHOFER
Werner-von Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
info@kellhofer.de www.kellhofer.de

somfy.



MALERBETRIEB & FARBGESTALTUNG

ANDREAS LATTNER
Maler- und Lackiermeister

- Altbausanierung
- Tapezierarbeiten
- historische Kalkoberflächen
- Holz- und Wetterschutz
- Bodenverlegearbeiten
- fugenlose Beläge

Zum Grenzstein 12 78244 Gottmadingen
Tel.: 07734/931120 Fax: 931127
Mail: coundala@yahoo.de

Unser Service-Team
ist blitzschnell vor Ort, wenn z. B. der Brenner streikt oder der Tank leer ist.

FNR GmbH
MINERALÖLE
DIESEL - SCHMIERSTOFFE
TEL. 07731-71523

HEIZUNGS SERVICE
HEIZUNGSGERÄTE HARTMANN
HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR
TELEFON 07731-978449

Robert-Gerwig-Straße 12 - 78244 Gottmadingen

Letzte Gelegenheit: Lagerware JETZT noch zum alten Preis!

- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Brennholz
- Hobelspäne
- Sägemehl

Öffnungszeiten: Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel: 077 33/50 66 71
Fax.: 077 33/50 66 72
Mobil: 01 71/5 33 88 51
Krause.lothar1@t-online.de



Heizung Sanitär Montage
Mattmüller

✿ Wartung ✿ Reparaturen ✿ Kleinmontage ✿ Solar ✿ Sanierung ✿ Begleitung von Eigenleistungen ✿

Immer einen Schritt voraus! Wir wünschen Ihnen eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Bauen - Renovieren - Sanieren

Anzeige

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel

Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalsanierung
Kamerabefahrung • Rohrreinigung

Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen
www.abwassertechnik-wentzel.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEIN-TECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

fast 55 Jahr

Ihr Fachhandel vor Ort für

KÄRCHER
BOSCH Technik fürs Leben
ÖKERBL und viele mehr

78250 Blumenfeld – Römerstr. 3–5
Telefon 0 77 36/3 56 – Telefax 0 77 36/77 97
info@kuederle-ek.de
www.kuederle-ek.de

MEISTERBETRIEB

HÜGLE
BAUGESCHÄFT

Unsere Leistungen:
Um- und Anbauten
Renovieren und Sanieren
Neubauten
Betonarbeiten
Sanierung von Kellerwänden
(gegen Feuchtigkeit)

Herbert Hügler
Kirchstr. 11
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/976981
Fax. 07731/976982
huegle-herbert@t-online.de



Mit einem Kamin wird es gleich gemütlich. Damit dieser auch ordentlich funktioniert und sicher ist, bieten Fachfirmen kompetente Beratung und Service an.

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Lauber
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Jahnstraße 20 • 78224 Singen - Überlingen a. R. • Tel. 07731/93500 • www.fensterbau-lauber.de

Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Nachhaltige und natürliche Baustoffe

Ökologie zahlt sich aus

Wer ökologisch und nachhaltig baut, hat heute in Sachen Materialien die Qual der Wahl. Ob Holz, Kalksandstein oder Strohbällen – alles ist möglich. Um sich als nachhaltig zu qualifizieren, muss ein Baustoff in der Herstellung möglichst wenig Energie verbrauchen, weitgehend auf chemische Zusatzstoffe verzichten und ressourcenschonend sein. Naturbaustoffe eignen sich in dieser Hinsicht besonders, da sie nachwachsen. Wer noch dazu auf regionale Produzenten setzt, schont die Umwelt zudem mit kurzen

Transportwegen. Neben dem Material für den Rohbau, spielt das Dämmmaterial eine wichtige Rolle für den Wärmehalt energieeffizienter Häuser. Natürliche Dämmstoffe wie Holzfasern, Holzwolle, Holzspäne, Hanf, Flachs, Schafwolle oder Kork entsprechen allen bautechnischen und physikalischen Ansprüchen und sorgen noch dazu für ein gesundes und angenehmes Wohnklima. »Eine gute Dämmung ist unter anderem dafür wichtig, dass Heizenergie nicht aus dem Gebäude entweichen kann. Darüber hinaus sorgt

sie für eine natürliche Verlängerung des CO₂-Kreislaufs und schützt das Klima vor weiteren CO₂-Emissionen«, erklärt Matthias Klauser von McMakler. Naturfußböden aus Holz und Kork sowie Naturfarben und Putze auf Kalk-, Lehm- oder Silikat-Basis sorgen für einen ökologisch-einwandfreien Innenausbau. Eine Übersicht zu ökologischen Baustoffen und bauphysikalischen Gesichtspunkten gibt zum Beispiel die Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe als Projektträger des Bundesministeriums für Ernäh-

rung und Landwirtschaft. »Ingenieure und Architekten setzen auch deshalb vermehrt auf natürliche Baustoffe, weil sie das Wohnklima verbessern. Sie verbessern zum Beispiel die Luftqualität und Thermoregulation und tragen so zum Wohlfinden der Bewohner bei«, so Klauser. Der Einsatz umweltschonender Baustoffe beim Bau, regenerative Energien im Betrieb und die nachhaltige Bewirtschaftung von Immobilien im Allgemeinen sind richtungsweisende Trends der Immobilienwirtschaft.

Ausführung von Neu- und Umbauten

- Altbausanierung
- Dachumdeckung
- Holzhausbau
- Innenausbau

HOLZBAU BLOCHING

78247 HILZINGEN
Tel. 07731 - 6 37 66
Fax 07731- 18 19 14

bloching-hilzingen@t-online.de

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

REINHARD VAN STEENIS

Bodenbeläge ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- Linoleum- und Gummiböden

BRESLAUERSTR. 3
78244 GOTTMADINGEN

Tel.: 07731 - 75 95 8
Fax: 07731 - 75 95 9
Mobil: 0172 - 74 35 278

KÜCHENPROFI

Möbel Outlet Center GmbH

M.O.C • Außer-Ort-Straße 3 – 6 • 78234 Engen

Tel. 07733/50 00-0 • Fax 07733/50 00-40

www.lagerkuechen.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. – Fr. 10 – 19 Uhr • Sa. 9 – 16 Uhr • Montag geschlossen

Wohlfühlen in Haus und Garten Anzeige

Sonne tanken auch im Winter

Wohlfühloase im eigenen Haus

Wer die Natur genießen oder durch Sonnenlicht Energie tanken will, muss keine langen Flugreisen mehr in den Süden unternehmen, denn ein Wintergarten bringt das Urlaubsgefühl ins eigene Haus, ohne Stress und Lärm. Es sind seine die Gesundheit befördernde Wirkung und die gestiegene Wohnqualität, die für mehr menschliches Wohlbefinden sorgen. Dass ein Wintergarten auch noch eine erhebliche Wertsteigerung der eigenen Immobilie mit sich bringt, ist eine angenehme Begleiterscheinung. Wenn der Sommer mal wieder nicht gehalten hat, was er versprochen und der Winter in greifbare Nähe gerückt ist, scheint es, als müsste man auf den nächsten Frühling warten, um wieder ein paar Sonnen-

strahlen genießen zu können. Durch einen eigenen Wintergarten, der nicht nur Wärme und Sonnenstrahlen, sondern auch Erholung und Ruhe mit sich bringt, kann man das ganze Jahr über die Natur erleben und den Urlaub zu sich nach Hause holen. Neben komfortablem Wohnen in stressfreier Atmosphäre versorgt ein moderner Wintergarten das Haus im ganzen Jahr mit natürlichem Licht sowie einem Gefühl der Naturverbundenheit. Mit einem Wintergarten kann man den Wohnraum der Natur – Garten, Bäume, Pflanzen – öffnen. Ein Wintergarten erlaubt es, alle Jahreszeiten intensiv mitzuerleben und den Wechsel

der Farben und der Atmosphäre zu genießen. Auch im Winter ist es möglich, in warmer Umgebung Sonnenstrahlen aufzunehmen und das Schauspiel der Natur zu verfolgen. Neue Lebensqualität wird mit diesem von Licht durchfluteten Raum geschaffen, der gleichzeitig für mehr Helligkeit und eine optimale Nutzung der natürlichen Energie sorgt. Schon früh hat man erkannt, dass Licht als Therapie- und Energiequelle eine große Bedeutung hat, denn zu wenig natürliches Licht kann krank machen. Der Wintergarten dient als wichtige Energiequelle, befreit durch das Heilmittel »Licht« von der so genannten

»Winterdepression«, verbessert Hautkrankheiten wie Neurodermitis oder Schuppenflechte und versorgt den Körper durch die aufgenommenen UV-Strahlen mit Vitamin D. Dies ist auch ein gutes Prophylaktikum gegen Krankheiten an Knochen, Zähnen und Knorpel. Die heilende Wirkung durch natürliches Licht zeigt sich nicht zuletzt darin, dass Farb- und Lichttherapien anerkannte und bewährte Heilmethoden sind. Den Wohnkomfort kann man noch durch die Verwendung von besonderen Gläsern steigern, die mit einer aktiven, reinigungsunterstützenden Funktion versehen sind. (Bundesverband Wintergarten)

MEISTERBETRIEB

Maler-, Tapezier-, Anstrich- und
Rauhputzarbeiten,
individuell nach Ihren Wünschen.
Wir beraten gerne und ausführlich,
rufen Sie uns an!

Tel. 0 77 31 / 7 45 58
Fax 0 77 31 / 97 66 96
Handy 01 71 / 4 62 95 75
78244 Gottmadingen

Terrassendächer · Wintergärten · Markisen
Outdoor Küchen · Spezialverglasungen

Gottmadingen
Zeppelinstr. 32, Tel.: 077 31/38 84 01

Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 10.00–12.30 Uhr, 14.00–18.00 Uhr
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat
10.00–14.00 Uhr

Sie suchen Sonnenschutz, ein Terrassendach,
einen Wintergarten, eine Outdoor-Küche?

Weitere Infos unter www.glasbau-storz.de

MM Holzmanufaktur

Markus Mattern
Schreiner
Ebringer Str. 1
78244 Gottmadingen
Tel. 0172 / 8 88 92 90

Holzmontagen
Innenausbau
Küchen- und
Möbelmontage
Reparaturarbeiten

SPEICHER
Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 33 78, Fax 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de

- Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten
- Fachbetrieb für Schimmelpilzsanierung
- Wasser- und Brandschadenssanierungen
- Bautrocknungen
- Freier Sachverständiger
- Professionelle Fliesenreparaturen
- Altbauanierungen
- Bodenbeläge
- Bodenbeschichtungen
- Bootsaufbereitung



Julian Bessler 10 Jahre LBS Immobilien



2021 ist ein ganz besonderes Jahr für Julian Bessler, Diplom-Immobilienwirt (DIA). Mit viel Engagement und Leidenschaft ist er nun schon seit über 10 Jahren in der Region Hegau-Bodensee für die LBS Immobilien GmbH als Bezirksleiter sehr erfolgreich tätig. Zugleich sind dies 10 Jahre erfolgreiche Zusammenarbeit in Kooperation mit der Sparkasse Engen-Gottmadingen. Ein Anlass, um einfach einmal „Danke“ zu sagen: „Ein herzliches Dankeschön an alle Kunden & Sparkassenkolleginnen und -kollegen für das entgegengebrachte Vertrauen, für Ihre Treue und die vielen Empfehlungen. Danke auch für die äußerst erfolgreiche Zusammenarbeit und das gute Miteinander.“

Das Faszinierende am Immobiliengeschäft ist einerseits die Immobilie selbst, vor allem aber sind es auch die Menschen, mit denen man zu tun hat. Es ist immer wieder spannend, neue Menschen kennen zu lernen und diese auf ihrem Weg in ein neues Zuhause zu unterstützen. Nach 10 Jahren ziehe ich nun eine kurze Zwischenbilanz und bin stolz darauf, sagen zu können, dass ich schon den Eindruck habe, viele Menschen glücklich gemacht zu haben. Dies möchte ich auch weiterhin tun und deshalb freue ich mich auch darauf, noch viele Käufer/-innen und Verkäufer/-innen kennen zu lernen, denn die glücklichen Gesichter auf beiden Seiten sind jede Anstrengung wert. Meine langjährige Erfahrung zeigt mir, dass häufig ein besonderes Fingerspitzengefühl gefordert ist, gerade beispielsweise bei Erbgemeinschaften oder aufgrund von Scheidungen. In diesen Fällen braucht es neben Erfahrung auch Sensibilität, um die oft unterschiedlichen Interessen der Verkäuferseite zu wahren und diese mit den Interessen der Käuferseite in Einklang zu bringen. Mit Objektivität und Professionalität lassen sich aber auch diese Aufträge meistern. In den vergangenen Jahren wechselten viele Immobilien - vom kleinen Appartement bis zum attraktiven Einfamilienhaus oder Mehrfamilienhaus – den Eigentümer. Die jahrelange Beobachtung und Analyse des Immobilienmarkts, der Mitbewerber und die eigenen Verkaufserfolge sprechen für eine umfangreiche Marktkenntnis nach über 10-jähriger Maklertätigkeit. Zum einen hat sich in den vergangenen

Jahren die Nachfrage nach den eigenen vier Wänden nochmals durch das günstige Finanzierungsumfeld verstärkt. Zum anderen haben die eigenen vier Wände durch Corona spürbar an Attraktivität und Bedeutung gewonnen. Immobilien erleben daher einen neuen Boom, der sich insbesondere in der Region Hegau-Bodensee auf den Marktpreis auswirkt.

Die LBS Immobilien GmbH Südwest ist nicht nur mit ihren 10 Maklern in der Hegau-Region eine feste und bekannte Größe am Immobilienmarkt, sondern gehört mit zur erfolgreichen Sparkassen-Finanzgruppe, die unangefochten Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien ist.* In den letzten 10 Jahren haben die Makler der LBS Hegau-Bodensee über 2.000 Immobilien vermitteln können. Eine starke Zahl, hinter der ein gut funktionierendes Netzwerk, aber auch viel harte Arbeit steht. Die Makler der LBS Hegau-Bodensee arbeiten sehr eng miteinander und können somit auf den Gesamtbestand an Objekten zugreifen. Das bedeutet eine unglaubliche Zeitersparnis bei der Suche und ist einer der Vorteile dieses Netzwerkes. Dazu gehört zugleich ganz klar der Rundumservice bei der Vermittlung und Finanzierung von Häusern und Wohnungen – also alles aus einer Hand.

Die Makler von LBS und Sparkasse wurden zudem erneut für ihre Fairness ausgezeichnet. Dies belegt die Top-Platzierung in der FOCUS-MONEY Studie „Fairster Immobilienmakler“. ** Dort wurde den Fragen nachgegangen: Wie fair und partnerschaftlich gehen Immobilienmakler mit ihren Kunden um? Und wie steht es mit ihrer Beratungs- und Servicequalität? Unsere Expertise, die wir als Immobilienmakler im Bereich der Immobilienvermarktung haben, können wir gewinnbringend für Sie einbringen. Oft erzielen wir einen höheren Verkaufserlös als bei einem Eigenverkauf. Wir kümmern uns um die professionellen Rahmenbedingungen des Immobilienverkaufs, machen Ihren Kauf rechtssicherer und entlasten Sie als Verkäufer oder Käufer. Überzeugen auch Sie sich von der Qualität unserer Immobilienmakler und lassen Sie sich bei Kauf, Verkauf oder Vermietung Ihrer Immobilie unterstützen.

*laut immobilienmanager, Ausgabe 10/2021

**Focus-Money 01/2021

Immobilien-Kauf und Verkauf mit Profis

Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Diplom-Immobilienwirt (DIA)



Büro Gottmadingen
Bahnhofstraße 5
78244 Gottmadingen
Telefon +49 77 31/40 14 88 12
Mobil +49 1 75/9 82 23 25
julian.bessler@lbs-sw.de
www.lbs-imosw.de



Ihr 5-Sterne Makler
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

■ **8-Familienhaus Engen**

ca. 589 m² Wfl., ca. 1.134 m² Grdst., 2 Garagen, 9 Stellplätze, Bj. 61, Gas-ZH, Solaranlage, Endenergieverbrauch C, 81,5 kWh/(m²a)

Kaufpreis 1.767.000 €



■ **Zwei ETWs Hilzingen-Riedheim**

ca. 269 m² Wfl., sehr große Garage, zusätzliche Garage, Gartenanteil, Bj. 1910, modernisiert in 90ern, Schwedenofen (Holz), Gas-ZH, Endenergiebedarf E, 153,6 kWh/(m²a)

Kaufpreis 480.000 €



■ **2-Zi. ETW Gottmadingen**

ca. 55 m² Wfl., Garage, Stellplatz, Balkon, Bj. 91, Gas-ZH, Endenergieverbrauch D, 119 kWh/(m²a)

Kaufpreis 213.900 €



■ **3-Zi. ETW Singen (altes Dorf)**

ca. 86 m² Wfl., TG-Stellplatz, Terrasse, Aufzug, Bj. 97, Gas-ZH, Endenergieverbrauch E, 142 kWh/(m²a)

Kaufpreis 330.000 €



■ **3-FH Tuttlingen**

ca. 324 m² Wfl., ca. 1.048 m² Grdst., 2 Garagen, Bj. 72, Gas-ZH, Endenergiebedarf E, 139,6 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **5-Zi. ETW Singen**

ca. 109 m² Wfl., TG-Stellplatz, Balkon, Bj. 60, Gas-ZH, Endenergieverbrauch C, 86,4 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **REH Rielasingen-Worblingen**

ca. 160 m² Wfl., ca. 397 m² Grdst., 2 Garagen, Bj. 90, Gas-ZH, Endenergiebedarf D, 124 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **EFH Öhningen**

ca. 192 m² Wfl., ca. 611 m² Grdst., Bj. 2018, Luft-/Wärmepumpe (Strom), Endenergiebedarf A+, 20 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **2-FH Tuttlingen**

ca. 163 m² Wfl., ca. 270 m² Grdst., Garage, Bj. 44, Gas-ZH, Endenergiebedarf H, 287,6 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 143 m² Wfl., ca. 474 m² Grdst., Garage, Bj. 55, Öl-ZH, Endenergiebedarf G, 205,7 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **2-Zi. ETW Büsingen**

ca. 54 m² Wfl., Stellplatz, Balkon, Bj. 89, Gas-ZH, Endenergieverbrauch C, 99 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **EFH mit ELW Engen**

ca. 194 m² Wfl., ca. 554 m² Grdst., Garage, Carport, Bj. 2014, Luft-/Wärmepumpe (Strom), Endenergiebedarf A+, 20,7 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **3-Zi. ETW Singen**

ca. 94 m² Wfl., TG-Stellplatz, Terrasse, Aufzug, Bj. 2007, Gas-ZH, Endenergieverbrauch B, 74,3 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **ETW Gottmadingen**

2 Zi., ca. 49 m² Wfl., Bj. 2004, Gas-ZH, Endenergieverbrauch C, 76 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **EFH Hilzingen-Duchtlingen**

ca. 126 m² Wfl., ca. 631 m² Grdst., Garage, Bj. unbekannt, Öl-ZH, Endenergiebedarf F, 188,2 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **EFH Hilzingen-Riedheim**

ca. 180 m² Wfl., ca. 878 m² Grdst., Bj. 90, Luft-/Wärmepumpe (Strom), Endenergiebedarf A, 40,8 kWh/(m²a) **reserviert**

■ **2-Zi. ETW Rielasingen-Worbl.**

ca. 72 m² Wfl., Garage, Balkon, Bj. 2001, Gas-ZH, Endenergieverbrauch C, 88 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **2-Zi. ETW Singen**

ca. 54 m² Wfl., Garage, Terrasse, Aufzug, Bj. 99, Gas-ZH, Endenergieverbrauch C, 92,3 kWh/(m²a) **verkauft**

■ **3-Zi. ETW Singen**

ca. 94 m² Wfl., TG-Stellplatz, Terrasse, Aufzug, Bj. 2007, Gas-ZH, Endenergieverbrauch B, 74,3 kWh/(m²a) **verkauft**

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-immosw.de



Ihr 5-Sterne Makler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

Büro Gottmadingen
Julian Bessler

Telefon +49 77 31/40 14 88 12

Wohlfühlen in Haus und Garten Anzeige

Ihr Qualitätsfachbetrieb seit  **über 87 Jahren**

Klaus Heinemann
Malermeister
staatl. gepr. Gestalter

Farbenfachgeschäft • Farbmischmaschine
Tapeten • Bodenbeläge
Zubehörverkauf • Ausleihwerkzeuge

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten
Bodenbelegearbeiten • WDVS-Arbeiten
Fassadengestaltung • Gerüstbau

Unser Farbenfachgeschäft ist für Sie geöffnet: Mo.–Mi.–Fr. von 11.00 bis 12.30 Uhr, Di.–Do. von 16.30 bis 18.00 Uhr

78244 Gottmadingen • Rielasinger Straße 16 • Telefon 0 77 31 / 7 14 30
Telefax 0 77 31 / 7 37 76 • www.K-Heinemann-Malermeister.de

Gartenzeit

Jetzt winterfest machen

Um den Garten gut durch den Winter zu bringen, sollte mit der Herbstdüngung des Rasens begonnen werden. Hierfür empfiehlt sich die Verwendung eines kalibetonten Düngers, der das Gras frostbeständiger macht, denn mit einem stickstoffbetonten Sommerdünger kommt es oft zu weich in den Winter. Auch andere Pflanzen im Garten können mit einem Kalidünger behandelt werden. Die meisten zeigen aber schon genug Frosthärte, wenn sie nur ausreichend gegossen wurden oder wetterbedingt genug Wasser bekommen haben. Empfindlich sind hauptsächlich immergrüne Gewächse wie Rhododendron oder Kirschlorbeer. Diese sollten je nach Witterung sogar nachgedüngt werden. Oft versinkt der Garten im Herbst regelrecht im Laub. Dieses sollte vom Rasen entfernt werden, da es schnell fault und den Rasen schädigt. Bei den Pflanzflächen kommt es darauf an, wie viel Laub dort liegt: Pflanzen ersticken unter einer zu dicken Schicht, während bei Gehölzen über den Winter Fäulnisstellen entstehen.

Ein bisschen Laub ist aber kein Problem, da es zugleich eine gute Mulchschicht gegen die Kälte bildet. Jetzt sollte das Trockenholz herausgeschnitten und der Heckenschnitt gemacht werden. Auch die weniger empfindlichen Formgehölze können bis spätestens Oktober noch zurückgeschnitten werden. Nadelgehölze und Buchenhecken vertragen je nach Witterung sogar noch bis Mitte November einen Schnitt. Wenn starker Frost einsetzt, sollte aber damit aufgehört werden. Der Frost dringt sonst in die Schnittstellen hinein und kann die Pflanze schädigen. (bauemotion)



• ERDBAU • ABBRUCH • TRANSPORT
• HOCHBAU • RENOVIERUNG • UMBAU
• SCHAL- UND BETONARBEITEN
• INGENIEURBAULEITUNG- UND
BAUÜBERWACHUNG

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

- FLÄCHENRÄUMUNG
- FORSTMULCHEN
- STOCKFRÄSEN
- REKULTIVIERUNG
- RENATURIERUNG
- REISIGZERKLEINERUNG

STREIT
Thayngerstr. 35 ☎ +49 151 70242094
D-78244 Gottmadingen-Ebringen ☎ +49 172 9292305
christian.streit@web.de ☎ +49 7739 1308

**SANIERUNGS-
ZENTRUM**
www.pingitore.de

**IHR KOMPETENTER
PARTNER
für Komplettsanierungen
aus einer Hand**

Pingitore

Meisterbetrieb

Fliesenarbeiten
Malerarbeiten (Meisterbetrieb)
Gipserarbeiten
Bodenlegearbeiten
Schreinerarbeiten
Trockenbauarbeiten
„Ausführung mit eigenem Fachpersonal“

Klug heizen

Anzeige

Dieses Jahr wird es deutlich teurer

Heizkosten werden stark ansteigen

Verbraucher müssen mit stark steigenden Heizkosten rechnen. Das geht aus dem neuen Heizspiegel (www.heizspiegel.de) der gemeinnützigen Beratungsgesellschaft co2online hervor. Die umfangreiche Datenanalyse zeigt, dass die Heizkosten zwar im vergangenen Jahr gesunken sind: bei einer durchschnittlichen Wohnung um 35 Euro (fünf Prozent). Für das laufende Jahr

sind allerdings deutliche Mehrkosten zu erwarten: durchschnittlich 90 Euro (13 Prozent). Gründe dafür sind steigende Energiepreise, kühleres Wetter und der CO₂-Preis. Heizen mit Öl: im Schnitt über 40 Prozent teurer. Hauptgrund für die unterschiedlichen Heizkosten sind Schwankungen bei den Energiepreisen. Vor allem der Preis für Heizöl ist erst gefallen und nun

wieder kräftig angestiegen. Das wirkt sich auf die Heizkosten mit Heizöl aus: von minus 27 Prozent im Jahr 2020 zu voraussichtlich plus 44 Prozent in diesem Jahr. Milderer Wetter hat im Jahr 2020 ebenfalls zu niedrigeren Heizkosten geführt. Der Mehrverbrauch privater Haushalte durch die Corona-Pandemie hat in den Jahren 2020 und 2021 dagegen nur wenig ausgemacht.

Heizkosten 2021: 3 bis 44 Prozent höher. Für 2021 ist bei den gängigsten Heizsystemen mit zum Teil deutlichen Mehrkosten zu rechnen; nicht nur wegen höherer Energiepreise und kühlerem Wetter, sondern auch durch den CO₂-Preis. Damit setzt die Bundesregierung einen Anreiz für den Wechsel von fossilen zu erneuerbaren Energien. Dadurch sinken die CO₂-Emissionen.

Bruchhat
ELEKTROINSTALLATIONEN
UND
REPARATUREN

Hauptstraße 75/2
78244 Gottmadingen, Tel. 07731/7 1993

Heizungsbau • Badsanierung
Meisterbetrieb
Alfred Ruh GmbH
Heizungen • Sanitär • Solar
Gottmadingen
Heilsbergweg 3
Telefon 0 77 31 / 7 11 27
Fax 0 77 31 / 7 39 67
www.ruh-shk-gottmadingen.de

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:

- WKS Isoliermeister für Angebotsabgabe, Baustellenüberwachung
- WKS Isoliermonteur (gelernt oder angelernt)
- WKS Montagehelfer (mit FS Klasse B)
- WKS Subunternehmer (Isogenopak)
- WKS Brandschutzfachkraft
- Blechner/Klempner für Lüftungskanalverkleidungen (SLV + Alu)

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Schweikart
Isolierungen
Schweikart seit 1968
Rohrisolierungen
Brandschutzisolierungen

Schweikart Isolierungen
Riedheimer Straße 2
78247 Hilzingen
Tel. 07731 - 65376
Email:
info@schweikart-isolierung.de

HAUSTECHNIK
SANITÄR HEIZUNG SOLAR

Aus alt... ...wird NEU!

Ihr neues Bad aus einer Hand!

Wir erstellen mit unserem Handwerker-Team Ihr Traumbad
Zusammen mit Ihnen planen wir Ihr neues Bad
Sie brauchen sich um nichts mehr zu kümmern! Unser Meisterbetrieb übernimmt die Koordinierung aller Gewerke von Abbrucharbeiten bis hin zur Montage des Handtuchhalters. Genießen Sie Ihren Wellness-Urlaub in den eigenen vier Wänden..

Es lohnt sich, zukunftsorientiert zu denken:
Gestalten Sie Ihr Bad barrierefrei – wir beraten Sie gerne, damit Sie auch später nicht auf Bequemlichkeit verzichten müssen.

der Clou: von RUH!

Ruh Haustechnik GmbH & Co KG
Hilzinger Straße 12 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9711-0 · www.ruh-haustechnik.de

Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Fenster austauschen lohnt sich

Heizkosten senken und Fördermittel beantragen

Niemand verschwendet gerne Geld, schon gar nicht, wenn die Vermeidung geradeheraus und auf so viele Weisen vernünftig ist. Die Rede ist von der Fenster-sanierung. Alte Fenster mit einfacher Verglasung haben einen Wärmedurchgangskoeffizienten (U) von circa fünf bis sechs, je niedriger der U-Wert ist, desto besser. Schon eine Zweifachverglasung kann den Wert auf circa 1,4 bis 1,3 drücken, eine Dreifachverglasung sogar noch weiter. Dies ist besonders interessant, da laut der »Kreditanstalt für Wiederaufbau«, auch kurz KfW

genannt, bis zu 20 Prozent der Raumwärme über die Fenster verloren geht. Dies lässt sich mit neuen, modernen Fenstern weitaus einfacher bewerkstelligen als mit alten einfachverglas-ten oder sogar undichten Fenstern. Neue Fenster haben aber nicht nur Vorteile, was die Raumtemperatur angeht, auch sind neue Fenster beispielsweise mit stabiler Rahmenkonstruktion und abschließbaren Griffen deutlich größere Hindernisse für Einbrecher. Je länger ein Langfinger braucht, um irgendwo einzusteigen, desto größer ist

die Chance, dass er von seinem Treiben absieht oder erwischt wird. Zusätzlich haben mehrfach verglaste Scheiben den Vorteil, dass sie besser gegen Lärm schützen, was gerade an vielbefahrenen Straßen und bei Fluglärm die Nerven schont und die Lebensqualität enorm steigert. Auch klar ist, dass Fenster mit Doppel- oder Dreifachverglasung teurer sind als einfachverglaste Fenster. Laut der KfW, die die größte nationale Förderbank der Welt und die drittgrößte Bank Deutschlands ist, muss man bei Doppelverglasung mit

290 bis 340 Euro rechnen, bei Dreifachverglasung sogar mit 340 bis 390 Euro pro Quadratmeter. Dies mag viele Interessenten zunächst abschrecken, doch die Investition lohnt sich schon nach wenigen Jahren, abgesehen von den vielen anderen Vorteilen, die mehrfach verglaste Fenster oder Türen bringen. Es ist äußerst sinnvoll, für energetische Baumaßnahmen einen Experten heranzuziehen. Für ihn können bis zu 4.000 Euro Zuschuss extra als Fördermittel für seine Baubegleitung erhalten werden.

Frische Farben für Ihre Räume!

MALERGESCHÄFT
SULAJ

Malerarbeiten
Fassadenarbeiten
Tapezierarbeiten
Bodenbeläge

HANDY: 0173 / 319 13 90
Tel./FAX: 077 31 / 83 59 64
78244 GOTTMADINGEN
maler-sulaj@gmx.de

WÄRMESCHUTZ | KÄLTESCHUTZ
SCHALLSCHUTZ | BRANDSCHUTZ

HEGAU
ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Wir suchen ab sofort:
WKS-Isolierer und Bauhelfer

Bewerbungen bitte an info@hegau-isoliertechnik.de
Industriepark 230 · 78244 Gottmadingen · T. 077 31/9 26 04 63 · www.hegau-isoliertechnik.de

**WENN ES ZEIT FÜR
DEINE EIGENEN
VIER WÄNDE WIRD**
sind wir da

**Die Allianz
Baufinanzierung**

Müllerschön & Schöller

Allianz Agentur
Hauptstr.53
78244 Gottmadingen
allianz-ms.de
Telefon 0 77 31.1 44 37 0
WhatsApp 0 77 31.14 43 70

Allianz

Sichern Sie sich jetzt attraktive Winterpreise!

STOP

Ein sicheres Zuhause schaffen, mit
Insektenschutzgitter nach Maß

Am Burgstall 16
Rielasingen-Worblingen
+49 (0)1716980831
bailer@sven-bailer.de
www.sven-bailer.de

SVEN BAILER
INSEKTEN- UND
SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Für ein sicheres Zuhause

Anzeige

Dringender Nachholbedarf beim Brandschutz

Appell an Eigenheimbesitzer

Dass es eine gesetzliche Pflicht zur Installation von Rauchmeldern gibt, ist laut Umfrage knapp drei Viertel der Eigentümer bewusst. »Rund zwei Drittel der Eigentümer wissen, dass es eine Rauchmelderpflicht gibt, sind aber offenbar über die Details der Landesbauordnungen nicht informiert und handeln daher eher intuitiv. Dabei sind

die Regeln ganz einfach: egal, ob Neu- oder Bestandsbau – die Rauchmelderpflicht besteht bundesweit«, erläutert Norbert Schaaf, Vorsitzender von »Rauchmelder retten Leben« und appelliert: »Wichtig ist neben der korrekten Installation der Geräte auch deren jährliche Überprüfung und der Austausch nach zehn Jahren, denn

nicht funktionierende Rauchwarnmelder retten kein Leben«. Als gesetzliche Mindestanforderung gilt: Rauchmelder gehören in alle Schlafräume, Kinderzimmer und in Flure sowie Treppenhäuser innerhalb einer Wohneinheit. In Berlin und Brandenburg müssen auch Aufenthaltsräume wie Wohn- und Arbeitszimmer ausgestattet

sein – was auch bundesweit empfohlen wird. Die Notwendigkeit, Rauchmelder im Eigenheim in Flur und Treppenhaus zu installieren, scheinen laut der Erhebung die meisten Eigenheimbesitzer zu beherzigen: 75 Prozent derjenigen, die mindestens einen Rauchmelder besitzen, haben dort ein Gerät installiert.

www.sauter-putz-farbe.de

QUALITÄT AUS DER REGION.

**Putz & Farbe
Gerüstbau
Hebebühnen**

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 1190

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

MENDROK
Wir bringen den Strom!

Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

INSPIRATION UND FASZINATION AUF

3.000 m²

ERLEBEN UNTERSCHIEDLICHER
STILWELTEN UND ATMOSPHÄREN
IN UNSERER NEUEN AUSSTELLUNG
IN SINGEN

**Malermeister
Rolke**

78244 Gottmadingen
Alemannenstr. 14
☎ 0 77 31 / 978725, Fax 978726
Mobil 01 72 / 732 38 66

Ihr kompetenter Partner für:

**Malararbeiten
Fassadenanstriche
Bodenbeläge**

FX RUCH
ALLES RUND UMS BAUEN

FX RUCH KG
INDUSTRIESTR. 11-15, 78224 SINGEN
TEL. 07731 / 592-0
WWW.FXRUCH.DE, INFO@FXRUCH.DE

Anzeige

Klug heizen

Antistaub-Holzpellets für saubere Verbrennung

Einfach mehr Wärme aus jedem Kilo Pellets

Bei der Ley Mineralöl GmbH gibt es keine Pellets ab Werk. Staub- und Feinanteile dürfen erst gar nicht in die Lieferkette kommen. Mit einem weitreichenden Qualitätsmanagement von der Produktion über umfangreiche Veredelungsmaßnahmen im Regionallager bis zur Einlagerung beim Kunden garantiert

das Unternehmen höchste Pelletsqualität und somit die Betriebssicherheit der Heizanlage. Die Antistaub-Holzpellets sind das Ergebnis strenger Auslese und lückenloser Kontrolle: zehnmal weniger Staub und Feinanteile als bei herkömmlichen Pellets. Staub erzeugt Ruß und Schlacke und führt zu Störun-

gen. Diese Antistaub-Holzpellets stehen für saubere Verbrennung und einen nachweislich höheren Wirkungsgrad und somit für einen sicheren Betrieb der Heizanlagen. Versorgungssicherheit ist genauso wichtig wie eine Top-Qualität. Aus diesem Grund

umfasst der Vorrat bis zu 3.000 Tonnen Holzpellets im Regionallager in Konstanz. Mit vier eigenen Fahrzeugen sorgt das eingespielte Antistaub-Team der Firma Ley seit mehr als zehn Jahren für eine sichere und zeitnahe Auslieferung in der Region.

Pellets muss man verstehen.

Antistaub-Holzpellets
Das Original von **LEY**

Ley Mineralöl GmbH, Konstanz
☎ 075 31/58 10-50, www.ley-gmbh.de

KOHLER BETONWERK

Beton für Generationen!

Qualität | Flexibilität | Zuverlässigkeit |
Know-How | Verantwortung | Nachhaltigkeit |
Natur- und Umweltschutz

Kohler & Müller GmbH | Steinäcker 1 | 78234 Engen
Telefon 077 33/16 93 | www.kohler-mueller.de

Bauservice Huber

Ihr kompetenter Partner

Rainer Huber
Friedhofstr. 6
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 97 60 10
Mobil: 0176 962 640 35

- Fliesenverlegung
- Silikonverfugung
- Reparaturen
- Montagearbeiten

Ihr kompetenter Partner für

Heizung / Solar
Lüftung
Sanitär
Brennerwartung
Reparaturen

HEIZUNGSTECHNIK SCHWARZ

78244 Gottmadingen
Industriepark 301
Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de

Gert Bohnenstengel
- Elektromeister -

Hohackerstraße 17
78244 Gottmadingen-Bietingen
(0 77 34) 10 17 Fax: 71 94
www.elektro-bohnenstengel.de
info@elektro-bohnenstengel.de

*Wo kämen wir denn da hin,
wenn jeder seinen Strom
aus der Sonne macht?
In eine bessere Welt!*

Ihr Fachbetrieb für Solarstromanlagen

- Installationen
- Lichttechnik
- Kundendienst
- Solartechnik

Für ein sicheres Zuhause

Anzeige



Mit modernen Systemen lässt sich die Heimstatt bequem von unterwegs aus steuern und auch überwachen.

Ein sicheres Heim

Moderne Systeme halten Diebe draußen

»Mein Heim meine Burg« schrieb der Vorläufer moderner Illustrierter »Die Gartenlaube« 1883. Und auch wenn es in dieser Ausgabe um die Gesundheit und Epidemien geht - doch aktueller als man denkt - steckt in diesem Zitat für das Eigenheim ein Urgedanke der Menschen: Dort, wo man sein Haupt zur Ruhe legt, will man sicher sein. Und wenn man zu Hause ist, kann man als »Burgherr« entsprechende Maßnahmen ergreifen, wenn Unbefugte sich widerrechtlich Zutritt verschaffen wollen. Mit Sperrriegeln, verstärkten Fenstern und guten Schlössern kann man den Dieb draußen halten und, sobald man den Unhold bemerkt, die Polizei rufen. Was aber, wenn man nicht zu Hause

ist? Auch der aufmerksamste Nachbar ist mal einkaufen oder verreist, wenn man selbst nicht da ist. Bei diesem Problem kann einem die moderne Technik helfen. Verschiedenste Fachgeschäfte bieten Systemlösungen an, mit denen man sein Heim auch schützen kann, wenn man nicht da ist. So gibt es Sensoren für Türen und Fenster, die, wenn man sein Haus »abschließt«, unbefugtes Öffnen über eine App an das eigene Smartphone senden, sodass man dann seinen Freund und Helfer aus der Ferne rufen kann. Auch das Licht kann über solche Systeme gesteuert werden, sodass Langfinger erst gar nicht auf die Idee kommen, dass das Haus unbeobachtet ist.

Schelle
Der Haus-Ausstatter

Das Schlimmste am Einbruch
ist das **Gefühl** danach!
Sichere Haus- und Kellertüren

Türen • Tore • Antriebe • Zäune • Wintergärten • Markisen • Bodenbeläge

www.schelle-singen.de

**Einbauschränke
und Gleittüren**

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau

Lang

Ostlandstraße 2
78234 Engen
Tel.: 077 33 - 68 06

Rufen Sie uns an und
vereinbaren Sie einen
Termin mit uns.

Ihr Spezialist für
maßarbeit
& Individualität

www.schreinereilang.de

Schulz

Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Bauelemente

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden Jalousien Markisen Rolll Tore Insektenschutz
Terrassendächer Elektroantriebe Innenbeschattung
Reparatur-Eildienst

78247 Hilzingen • Tel. 0 77 31/319 90 72
mobil: 0151 202 92 538

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de
Wir beraten Sie gerne vor Ort!

GWG IMMOBILIEN

Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!

Seit **1985** vermittelt die GWG erfolgreich zwischen Käufer/Verkäufer oder Vermieter/Mieter mit fachlicher Kompetenz, Seriosität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Ihr Makler vor Ort!
Maklerkosten die sich renieren!

GWG Immobilien
78247 Hilzingen, Am Eglental 29
Telefon: 077 31/8652 13
Mobil: 01 71/474 56 86
E-Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de
Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht Hilzingen
„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“

Anzeige

Klug heizen

Klimaschutz beim Heizungstausch

Gas bietet Lösungen: jetzt und morgen

Erdgas ist der klimaschonendste konventionelle Energieträger und trägt bereits heute zu einer Verbesserung der CO₂-Bilanz der Energieversorgung bei. 21 Millionen Haushalte und 1,8 Millionen Industrie- und Gewerbetunden in Deutschland setzen auf den komfortablen Energieträger Gas. Sicher und zuverlässig versorgt werden sie über die gut ausgebaute Gas-Infrastruktur, die mit einer Kapazität von 260 TWh der größte Energiespeicher Deutschlands ist. Durch die Beimischung von grünem Gas wie Biogas und Wasserstoff verbessert sich die ohnehin gute Klimabilanz von Gas zukünftig noch weiter. Auch grünes Gas kann im Gasnetz gespeichert und transportiert werden. Die ersten »H2-ready-Gasheizungen«, die einen anteiligen Wasserstoffbetrieb bewältigen, sind verfügbar. Rund die Hälfte aller Haushalte in Deutschland können so kostenoptimiert

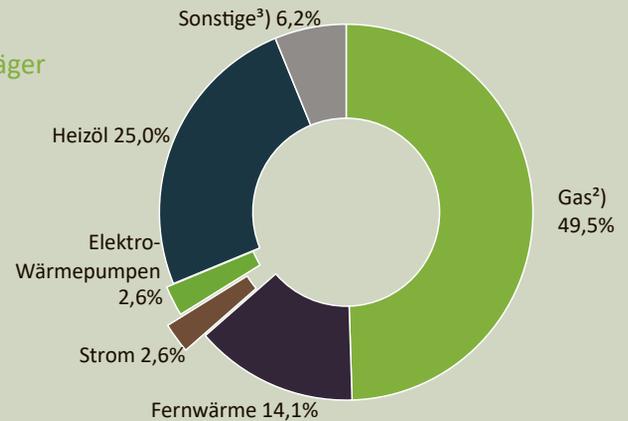
Beheizungsstruktur des Wohnungsbestandes in Deutschland 2020

Wohnungsbestand: 42,6 Mio.¹⁾

Anteile der genutzten Energieträger

- ¹⁾ Anzahl der Wohnungen in Gebäuden mit Wohnraum; Heizung vorhanden
- ²⁾ einschließlich Biogas und Flüssiggas
- ³⁾ Holz, Holzpellets, sonstige Biomasse, Koks/Kohle, sonstige Heizenergie

Quelle: BDEW; Stand 12/2020 vorläufig, teilweise geschätzt



Rund die Hälfte aller Wohnungen in Deutschland werden mit Gas beheizt. Gasheizungen arbeiten hocheffizient und klimaschonend und lassen sich gut mit erneuerbaren Energien kombinieren. **Grafik: Thüga**

auf eine klimaneutrale Wärmeversorgung umgestellt werden. Gas ist nicht nur wirtschaftlich, effizient und speicherbar, sondern aufgrund seiner Flexibilität auch Partner der Erneuerbaren. Es ist ein Garant für das Gelingen der Energiewende und die

Reduktion von CO₂ - heute und in Zukunft.

Bis zu 40 Prozent Förderung für moderne Gasheizungen

Wer jetzt modernisiert, kann von attraktiven Förderungen profitieren, wie die Experten

der Thüga Energie wissen, denn die Bundesregierung liefert mit ihrem BAFA-Förderprogramm so große finanzielle Anreize für eine Umstellung wie nie zuvor. Beim Austausch einer alten Ölheizung durch eine moderne Gasheizung ist eine Förderung von bis zu 40 Prozent möglich. Die Thüga Energie bietet Unterstützung rund um das Thema Heizungstausch, Netzanschluss und Fördermittelberatung und hat auch eigene Förderprogramme aufgelegt. So wird die neue klimaschonende Gasheizung günstig wie noch nie. Weitere Informationen gibt es bei der Thüga Energie unter Telefon 07731 5900-1318 oder auf www.thuega-energie.de.



Jetzt auf Gas umsteigen, Klima schonen und bis zu 40% Förderung sichern!

Wir sind Ihr regionaler Ansprechpartner und beraten Sie gerne beim Heizungstausch.

Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen
beratung@thuega-energie.de
Telefon: 07731 5900-1600

thüga
Energie
Energie kann mehr.

Jetzt informieren unter
www.thuega-energie.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Bauen - Renovieren - Sanieren Anzeige

Neuer Look mit Innenraumfolien

Oberflächen können mit Folien schnell neu gestaltet werden

Neue Einrichtungsoberflächen ohne Neukauf, Schmutz und Lärm? Es klingt fast zu schön, um wahr zu sein - funktioniert aber. Zumindest dann, wenn man das mit einer Möbel- und Innenraumfolierung verwirklicht. Oft erreicht man schon bei kleinen Flächen eine schöne Wirkung. Doch individuellen Ideen sind auch in größeren Maßstäben fast keine Grenzen

gesetzt: Fensterbänke, Küchenfronten, Empfangstheken, Türen, einzelne Möbel und selbst Böden und Wände kommen dabei in Betracht. Der Resimdo-Montagepartner Marco Parente FolienVerlegung, der schon seit mehr als einem Jahr diese Technik anbietet, steht hierbei für eine kostenlose und unverbindliche Beratung gerne zur Verfügung.



So sah die Küche vorher aus.



Das Ergebnis kann sich sehen lassen.

Fotos: Parente

Edelstahl wird immer beliebter

Material ist rostfrei und hygienisch

Wenn ein Handlauf aus Metall eines sein sollte, dann vielfältig einsetzbar. So ist es bei Handläufen aus Edelstahl. Diese sind aus hochwertigem V2A Edelstahl gefertigt und somit in ganz unterschiedlichen Umgebungen einsetzbar. Denn: Die Handläufe sind schick, leicht zu reinigen und rostfrei. Besonderer Wert wird bei der Gestaltung der Handläufe auf ein modernes, zeitloses Design gelegt. Die Handläufe sind aus einem Stück gefertigt, hier sind keine störenden Übergänge, in denen sich Schmutz, Bakterien und Viren wohlfühlen. Durch die Oberflächenstruktur ist die Reinigung der Handläufe ein Kinderspiel. Gerade aus diesem Grund sind die Handläufe auch in sterilen

Umgebungen wie Krankenhäusern sowie Alten- und Pflegeheimen so beliebt. Der hochwertige V2A Edelstahl ist zusätzlich komplett rostfrei. Das gilt nicht nur für die Handläufe, sondern auch für die Handlaufhalter und sämtliches Montageequipment, wodurch eine Nutzung natürlich auch im Außenbereich möglich ist. Der Handlauf wird ganz nach Wunsch gefertigt, egal ob gerade oder geschwungen, mit oder ohne integrierter Beleuchtung. Millimetergenau wird der Handlauf nach Wunsch gefertigt. Des Weiteren steht eine Materialauswahl zwischen Alu, Messing und Stahl (beschichtet) zur Auswahl. Gerne berät die Firma Gebr. Beyl GmbH auch vor Ort.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Sicher durch den Winter



Fenstergitter Gittertüren

Ihre Vorsorge zur Winterzeit bevor Ihr Ersparnis betroffen ist.

Handläufe

aus hochwertigem V2A
Edelstahl ohne Übergänge
für Innen und Außen.

- Türöffnungen -



Gebr. BEYL GmbH

Zeppelinstraße 18
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/978019
www.gebr-beyl.com

Marco Parente FolienVerlegung

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz



mpfv.de

...und wann darf ich Ihnen eine
Folie aufs Glas kleben?

0163-7273683 | info@mpfv.de

Anzeige

Machen Sie es sich gemütlich



Entspannt arbeiten oder gemütlich abhängen - mit den richtigen Möbeln geht das. Foto: L. Müller GmbH

L. Müller GmbH Entspanntes arbeiten

Gerade in diesen schwierigen Zeiten, wie wir sie erleben, ergibt es Sinn, sein Zuhause zu optimieren. Schon viele Jahre bietet die L. Müller GmbH, jetzt seit zwei Jahren im Sudturm Gottmadingen, rückenfreundliche Entspannungsmöbel in vielen verschiedenen Designs. Das große Augenmerk wird auf die gesundheitliche Auswirkung der Sessel und Sofas gelegt. Ob manuell oder elektrisch, mit Akku oder mit Aufstehfunktion, die Sessel lassen keine Wünsche offen. Groß im Trend sind Massagesessel, die nicht nur den Körper entspannen, sondern auch durch Wärme, Licht und Musik zu einem seelischen Gleichgewicht führen. Das zweite große Thema ist das mobile Arbeiten oder das HomeOffice. Der Küchenstuhl ist zum Arbeiten auf Dauer nicht geeignet. Verschiedene Büro- und Arbeitsstühle mit Bewegungselementen können bei L. Müller getestet werden. Hohe Qualität zu fairen Preisen sowie eine individuelle Beratung erwartet den Besucher in den Räumen des Sudtums in Gottmadingen. Weitere Infos unter www.m-extender.de.

EINLADUNG ...rückenfreundliche Möbel zum wohlfühlen!

Kompetente, persönliche Beratung natürlich mit Abstand, Maske und Hygienekonzept, aber mit Freude!
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-12 und 14-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr oder nach Vereinbarung! Montag geschlossen.



Testen Sie rückenfreundliche Massage- und Relaxsessel, Sofas, Arbeitsstühle für Home-Office und das Bettsystem. Ihr Wohlbefinden ist unser Anliegen! Profitieren Sie von unserer Erfahrung!



rückenfreundliche
Möbel
Müller
info@m-extender.de
www.m-extender.de

L. Müller GmbH im Sudturm
Anneliese-Bilger-Platz 1
D 78244 Gottmadingen
Tel: 07731/9702-0



Michael Toth Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Lasur- und Spachteltechnik
- Wasserschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Laminatverlegung



Erwin-Dietrich-Str. 11
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 92 61 06
toth-michael@t-online.de



Zimmerei Wik

Holzbau
Treppenbau
Innenausbau
Bauplanungen

Ralf Wik Zimmermeister & staatlich gepr. Bautechniker
Dorfstraße 40 • 78244 Bietingen • www.zimmerei-wik.de
Fon 0 77 34 / 934 914 • Fax 934 916 • info@zimmerei-wik.de

Stoffelkicker verlieren

Niederlage im letzten Heimspiel

Weiterdingen. Im Spiel gegen den Tabellendritten aus Meßkirch musste der SC Weiterdingen nach nur zehn Minuten den ersten Rückschlag hinnehmen. Die Stoffelkicker taten sich schwer, ins Spiel reinzukommen und so musste man zu Beginn einige knifflige Situationen überstehen. Ab der 20. Minute übernahmen dann die Hausherren die Kontrolle und hatten erste Chancen. Ein Schuss aus rund 18 Metern vom spritzigen Tobias Mohr verfehlte nur knapp das Ziel. Mit zunehmender Spieldauer verlagerte man das Spiel komplett in die Hälfte der Gäste und so war der Ausgleich durch Sergiu Ieremia nur die logische Folge. Der Linksfuß verwandelte eine toll getimete Flanke von Timo Mohr direkt aus sechs Metern. Nur wenige Minuten später setzten die Blaugelben nach einem Angriff gut nach und die anschließende Flanke sprang dem Meßkircher Verteidiger beim Klärungsversuch an die Hände. Elfmeter. Do-

menik Graf schnappte sich die Verantwortung und das Leder und verwandelte zur zwischenzeitlichen Führung. Leider währte die Freude nur kurz. Quasi mit dem Pausenpfeiff bekam der Gast ebenfalls einen klaren Elfer zugesprochen und verwandelte zum 2:2-Pausenstand. In der zweiten Hälfte taten sich beide Mannschaften schwer, klare Torchancen rauszuarbeiten. So waren es hauptsächlich Standardsituationen, die nun beide Abwehrreihen beschäftigte. Eine davon nutzte der Gast in der 65. Minute zur 2:3-Führung. Der SCW warf nun alles nach vorne und versuchte die drohende Niederlage abzuwenden. Man kam auch noch zu Chancen, doch selbst einen Elfmeter ließ man ungenutzt und musste sich so zum Schluss mit der Niederlage im letzten Heimspiel des Jahres abfinden. Das nächste/letzte Spiel des Jahres findet am Sonntag, 21. November, um 14:45 Uhr bei der SG Boll-Krumb.-Bietig/Gallmannsw. statt.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 19.11.2021

D-Junioren SG Hilzingen - 1. FC Rielasingen-Arlen II, 17:30 Uhr

B-Junioren SV Litzelstetten - SG Hilzingen-Gottmadingen II, 19 Uhr

Samstag, 20.11.2021

C-Junioren SG Hilzingen - SG Gailingen, 11 Uhr. Sportplatz Riedheim

Herren Kreisliga B FC Hilzingen II - SV Bohlingen II, 12:30 Uhr

A-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen II - SpVgg Allmannsdorf, 14:30 Uhr, Sportplatz Katzental Gottmadingen

A-Junioren SG Rot-Weiß Weilheim - SG Hilzingen-Gottmadingen, 14:30 Uhr

Sonntag, 21.11.2021

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - SG Dettingen-Dingelsdorf, 12:30 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Herren Kreisliga C SV Büßlingen - FC Hilzingen III, 14:30 Uhr

Herren Bezirksliga 1. FC Rielasingen-Arlen II - FC Hilzingen, 14:30 Uhr

Frauen Bezirksliga SV Worblingen - FC Hilzingen, 17 Uhr



BUND-Jugendgruppe DIY Meisenknödel

Hegau. Im Winter haben es Wildtiere teilweise schwer, ausreichend Futter zu finden. Auch wenn die Vogelwelt das Futter aus Menschenhand nicht zwingend zum Überleben benötigt, bietet der BUND am 26. November um 16 Uhr einen Kurs an, in dem gemeinsam Meisenknödel hergestellt werden. Treffpunkt ist im BUND-Naturschutzzentrum in der Erwin-Dietrich-Straße 3 in Gottmadingen. Nebenbei kann man die heimischen Vögel noch etwas näher kennenlernen. Bitte Kleidung anziehen, die auch schmutzig werden darf. Der BUND freut sich auf viele interessierte Teilnehmer und natürlich auch auf neue Gesichter. Die Veranstaltung endet um circa 18 Uhr.

Liebe Duchtlinger,

auch in diesem Jahr möchten wir gerne mit eurer Unterstützung in eine besinnliche Weihnachtszeit starten und in ganz Duchtlingen Tag für Tag die Häuser erhellen lassen.

Egal ob einzelne Fenster, der Garten oder die Einfahrt, jeder darf sein Zuhause nach seinen Vorstellungen schmücken, kann Geschichten oder Gedichte zum Mitnehmen auslegen und andere damit erfreuen. Täglich ab 17 Uhr gehen beim nächsten Haus die Lichter an und leuchten bis Weihnachten jeden Abend.

Am 24.12. findet der krönende Abschluss an der Kirche statt, wo unsere Kinder auf der Außentreppe eine Weihnachtsgeschichte vortragen. Hier sind alle Einwohner herzlich eingeladen, um 16 Uhr vorbeizukommen und unter den aktuell geltenden Hygienevorschriften zuzuschauen.

Wer mitmachen möchte, kann sich gerne über DuchtlingerAdventsfenster@gmx.de anmelden oder den Abschnitt in der Grünenbergstr. 18 in Duchtlingen einwerfen.

Bei Fragen könnt ihr uns auch gerne anrufen oder per Whatsapp anschreiben 0176/21619906.

Wir freuen uns über viele Duchtlinger, die mitmachen und gemeinsam eine schöne Vorweihnachtszeit beschere möchten.

Tanja Rietschle, Daniela Hägele und Stefanie Kessinger

Familie _____

Adresse _____

Telefonnummer _____

Emailadresse _____

An diesen Tagen kann ich nicht: _____

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Halskette (Modeschmuck), gefunden in Hilzingen, Schloßpark

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 18.11.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert (Bitte beachten Sie die 3G-Corona-Regeln)

17:30 Uhr Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle

18:15 Uhr Probe Kinderchor Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Sonntag, 21.11.2021

10:30 Uhr Ewigkeitsgottesdienst mit Blockflöten Ensemble westlicher Hegau und Kindergottesdienst

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organist Dr. Wolfram Weber

Montag, 22.11.2021

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 23.11.2021

17:30 Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch 24.11.2021

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 25.11.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café am Nachmittag (Bitte beachten Sie die 3 G-Corona-Regeln)

17:30 Uhr Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle

18:15 Uhr Probe Kinderchor Kinder der 3. und 5. Klasse mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Gemeindebrief

Liebe Gemeinde, der nächste Gemeindebrief ist in Vorbereitung und wir suchen noch freiwillige Austräger und Austrägerinnen für Hilzingen und die Teilorte. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen, wenn wir Ihr Interesse zu einem angenehmen Spaziergang geweckt haben, melden Sie sich bitte bei uns.

Chorleitung gesucht

Zum Jahresende verlässt uns unsere geschätzte, langjährige Kinderchorleiterin, Andrea Jäckle. Damit die Kinderchöre auch weiterhin unser Gemeindeleben bereichern können, suchen wir ab Januar 2022 eine neue engagierte Leitungsperson, die Freude an der

Arbeit mit Kindern hat und entsprechende musikalische Kenntnisse mitbringt. Momentan finden die Chorproben donnerstags ab 17:30 Uhr in drei altersspezifischen Gruppen à 45 Minuten statt. Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung entlohnt. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro telefonisch unter 07731 64514 oder per E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Liebe Gemeinde,

Aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat. Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz im Gebäude (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Ein Schutzkonzept liegt vor und eine Teilnehmendenerfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

»Ich bin gottlos«, erzählt mir eine ältere Dame und lacht verschmitzt unter ihrem Hütchen, »ich kenn das ja nicht mit dem Beten und so«. Wir laufen ein kurzes Stück nebeneinander in den Gartenanlagen des Schlosses, sie erzählt aus ihrem langen Leben in Berlin. »Ich hab die Orgelmusik schon am Markt gehört. Die gefällt mir, auch wenn ich gottlos bin. Die Musik und die Ruhe in der Kirche, das mag ich«. »Schön«, sage ich »das gefällt mir, wenn Sie das so sehen« und ich eile weiter. Ich habe gerade keine Ruhe, nach dem ärgerlichen Telefonat. Ein paar Meter weiter stellt sich mir ein junger Mann in den Weg, sehr jung, nicht mal drei Jahre ist er alt. »Du, weißt du, wir haben Glück gehabt«, er zieht ganz wichtig seine Latzhose hoch, »sooo ein Glück«, und er sieht mich erwartungsvoll an. »Was ist denn passiert?« frage ich ihn. Er antwortet schuldbeusst. »Papa hat den Schlüssel verloren, da auf der Wiese, und jeeetzt haben wir ihn wieder gefunden. So ein Glück! Gott sei Dank«, sagt er, wie ein Großer, mit groß staunenden braunen Augen. »Das ist ja toll«, lache ich und gehe langsam weiter. Der Kleine aber weicht mir nicht von der Seite. »Gott sei Dank«, sagt er immer wieder »Glück gehabt, gell?« ruft sein junger Papa lächelnd und leise geht er hinter uns her. »Wie heißt du?«, fragt der kleine Mann. Und er fragt gleich weiter »Isst du jetzt auch Eis?« Darauf frage ich ihn, warum er Eis essen geht und er antwortet ganz irritiert: »Na, wenn man sich geärgert hat, sagt der Papa, dann musst du ein Eis essen. Dann ist dein Ärger wie weggeschmolzen«. Ja, viele mögen kirchenfremd sein, aber: Nein, niemand ist gottlos. Im Gegenteil. »Wenn man ein Kind trifft, hat man Gott auf frischer Tat ertappt«, meint Martin Luther. Wie recht er hat. Glück gehabt, dass ich den Kleinen treffen durfte. Gott sei Dank! Und nun...? Esse ich ein Eis.

Pfarrer Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindefereferentin, Tel. 07731-789567

Kirchennachrichten

Bildungswerk Hilzingen in Kooperation mit dem Bildungszentrum Singen - Eigentlich ist Advent ganz anders

Manchmal hört man ab Mitte Dezember den Stoßseufzer »Weihnachten kommt immer so plötzlich!« Das Fest kommt aber eigentlich nur für den »plötzlich«, der die Adventszeit nicht genutzt hat, um sich entsprechend auf Weihnachten vorzubereiten. Also, die Einkäufe noch besser planen, die Weihnachtspost noch früher schreiben, die Geschenke noch rechtzeitig besorgen – oder ist vielleicht doch etwas ganz Anderes gemeint? Der Vortrag lädt dazu ein, sich darüber Gedanken zu machen, was wir an Weihnachten eigentlich feiern – und wie man sich gut darauf vorbereiten kann. Online-Vortrag am Donnerstag, 18. November, 19:30 Uhr. Gebühr: 8 Euro.

Atempausen im Advent - Innehalten mit Andrea Schwarz Sonntags im Advent um 17 Uhr – online

Wie wäre es mit einer kleinen Atempause am Sonntagnachmittag bei einem Tee, ersten Weihnachtspätzchen, im Licht des Adventskranzes, ganz gemütlich von zuhause aus? Eine halbe Stunde mit Texten, Impulsen, Musik, Ideen, ... einfach zum Innehalten, sich verwöhnen lassen, sich neu ausrichten und orientieren. Damit Weihnachten werden kann. Sonntags, 28. November, 5., 12. und 19. Dezember, jeweils 17 bis 17:30 Uhr. Gebühr: 12 Euro für alle vier Termine. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage des Bildungszentrums Singen: bildungszentrum-singen.de, per Mail an: info@bildungszentrum-singen.de oder telefonisch bei: Elisabeth Brütsch, 07731 12038. Beide Veranstaltungen finden statt in Kooperation mit der keb Bodenseekreis und Biberach.

Das SENIORENwerk lädt ein

zur gemeinsamen Eucharistiefeier im Advent am Mittwoch, 4. Dezember, um 14:30 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul. Die Leitungsgruppe



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Fialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel. 07731 66629).
- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist ab dem Alter von sechs Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnah-

men von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.
 - In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiern. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).
 - Die Kirchen sind wie im vergangenen Winter auf zehn Grad Celsius temperiert. Denken Sie bitte an eine entsprechende Kleidung.
 - Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
 - Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 18. November 2021

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier von Karl Schoch auf dem Friedhof - anschließend Urnenbeisetzung
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

Freitag, 19. November 2021 Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Christkönigssonntag (34. Sonntag im Jahreskreis)

Samstag, 20. November 2021 Diaspora-Kollekte

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Karl Schoch (1. Opfer), Lieselotte Riede (Jahrtag), Bertl Müller (Jahrtag), Helmut Maier, Verstorbene der Familien Fenker und Riedmann

Sonntag, 21. November 2021 Diaspora-Kollekte

9:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier
Gedenken: Angelika Beschle (1. Opfer)
10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Dienstag, 23. November 2021

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 24. November 2021 Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten, Märtyrer

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor, Gedenken: Wilfried Gönner (Jahrtag), Bernhard Maier, Markus Kessinger, Verstorbene der Familien Egge, Wächter und Basrai

Donnerstag, 25. November 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

Freitag, 26. November 2021 Hl. Konrad, Bischof

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
In allen Gottesdiensten am Wochenende:
Segnung der Adventskränze und -gestecke

Samstag, 27. November 2021

17:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - Eröffnung der

Kirchennachrichten

Kommunionvorbereitung

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - Eröffnung der Kommunionvorbereitung

Sonntag, 28. November 2021 1. Adventssonntag

9:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

Gedenken: Irma und Lukas Sailer, Klara und Günther Mischke, Else und Albert Messmer

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Pfarrkirche St. Blasius in Binningen

Seit Ende September ist die Pfarrkirche in Binningen wegen der Sanierungsarbeiten an den Buntglasfenstern geschlossen. Leider hat sich hier eine Verzögerung ergeben, sodass wir die Kirche – nach aktuellem Stand – auch im Advent noch nicht nutzen können. Wir bitten um Verständnis, dass durch späte Lieferung von Glaselementen eine Wiedereröffnung zum 1. Advent nicht möglich ist.

Jahreshauptversammlung Kath. Kirchenchor Riedheim

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Dienstag, 23. November, um 20 Uhr statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Dirigentin
6. Bericht der Vorsitzenden
7. Grußwort des Präses
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir alle Ehrenmitglieder und Mitglieder ein. Wir bitten um die Einhaltung der 2G Regel.

Mittwoch, 24. November

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen: 19:45 Uhr, öffentliche Sitzung im Kirchenkeller

Meditation im Advent

An vier Abenden der Adventszeit laden wir ein zu Stille und zur innerlichen Vorbereitung auf das Weihnachtsfest.



29. November, 18:30 bis 19:15 Uhr

6. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr

13. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr

20. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr

Jeweils am Montag in der Barockkirche St. Peter und Paul Hilzingen Sie können auch an einzelnen Abenden teilnehmen.

Bitte melden Sie sich auf unserer Homepage www.kath-hilzingen.de/gottesdienst/ oder im Pfarrbüro 07731 66629 an. Leitung der Abende: Simone Meisel und Michaela Riede.

Adventsfenster in Binningen

Auch in diesem Jahr soll Binningen wieder als Adventskalender erstrahlen. Alle die Spaß und Freude daran haben, ein Fenster zu schmücken, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Wer gerne ein Fenster gestalten möchte, bitte anrufen bei U. Maus, Tel. 673 (AB).

Hauskommunion vor Weihnachten

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 1. Dezember während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Tel. 66629.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

TISCHIDEEN & AMBIENTE
... entdecke Deinen Lifestyle!

Save the Date!

**AB DEM 27.11.2021
JEDEN ADVENTS-SAMSTAG
BIS 18 UHR GEÖFFNET**

Poststraße 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Telefon 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de
Mo - Mi 9 - 16.30 Uhr | Do & Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 14 Uhr

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist/Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 6 76 70



Praxis geschlossen vom 29.11. bis 10.12.2021

Vertretung: Thomas Auer in Hilzingen Tel. 0 77 31 / 6 70 91
Dr. Renner in Riedheim Tel. 0 77 39 / 8 88
Dr. Schmitt in Hilzingen Tel. 0 77 31 / 6 80 66
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Am 13.12.2021 sind wir wieder für Sie da.

Haus der Balance in Watterdingen

- Herbstkur für das Immunsystem: Darmsanierung und Vitamin C Infusion
- Fastenkurs auf Zoom Start am 20.11.2021 19 Uhr



mehr Informationen und Anmeldung
www.hausderbalance.de · 0 77 36/9 24 24 24
Heilpraktikerin Susanne Mattke

Wüstenrot Immobilien

Ihre Profis für Immobilie und Finanzierung.

Wir stehen an Ihrer Seite.

Sie möchten eine Immobilie kompetent und zuverlässig verkaufen oder kaufen? Sie benötigen eine optimale Baufinanzierung oder einen kompletten Versicherungsschutz? Mit unserem Rundum-Service sind Sie auf der sicheren Seite. **Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!**



Andreas Cyrus

Wüstenrot
Immobilien
☎ 0163 8920444

andreas.cyrus@wuestenrot.de
www.makler-des-suedens.de



Karin Boos

Wüstenrot
Bausparkasse AG
☎ 0151 65224279

karin.boos@wuestenrot.de
Ekkehardstr. 32 · 78224 Singen

wohnen heißt
wüstenrot
W&W

Anzeigenberatung

**INFO
KOMMUNAL**

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94 - 0

Fax 0 77 33 / 99 65 94 - 56 90

E-Mail: info@info-kommunal.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:

info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Haushaltshilfe

Suchen Reinigungskraft

in Tengen für 6 - 8 Std. wöchentl. auf
450,00 €-Basis. **Tel. 0151 / 148 460 19**

Kinderbetreuung/Babysitting

Suchen in Hilzingen 2 x 2-3 Std./Woche liebev., nette Betreuungspers. f. unsere beiden Kinder 5+1,5 Jahre alt. Gerne auch ältere Pers. mit Erfahrung. Kinderbetreuung2x@web.de oder **Tel. 0173 / 524 3949**

Immobilien- kaufgesuche

Wir suchen für ein
junges Ehepaar
dringend im Hegau
ein **Einfamilienhaus**
(auch renovierungsbed.)

zu kaufen,
bis ca. € 650.000,00.

Heim + Haus Immobilien GmbH

07731/98260

Mietgesuche

Sie sucht dringend 1-Zimmer-

wohnung in Engen direkt in harmonischer Umgebung. Bitte Tiere erlaubt. **Tel. 0151/22751281**

Suche dringend

3-Zi-Wohng. als WG mit 1 Pers., od. 1-2-Zi-Wohng., in Engen/Umgebung/Bahnhofsnähe, NR, w., 58 J., bitte Tiere erlaubt, bis 520,00 € WM. **Tel. 0176/977 398 33**

Abstellplatz od. Scheune

für Strand-Catamaran Dart 18 (wie hobbie 18), m. Trailer überd., in und um Hilzingen/Engen ges. ca. 6m Länge auf d. Trailer + ca. 2,5 m Breite. **Tel. 0171 800 88 97**

Kaufgesuche

Gut erhaltener Ladewagen

zu kaufen gesucht **Tel. 07733 / 84 80**

Suche Rasentraktor, AS-Mäher,

Stihl-Motorsäge, auch alt u. defekt **Tel. 07733 / 50 53 86**

Suche ab sofort Haushaltshilfe

f. Privathaushalt in Engen, Reinigung d. Räume (ca. 120m²), bügeln, ca. 5 Std./Woche., Zuverlässigkeit u. Diskretion vorausges., überdurchschnittl. Bezahlung auf 450 €-Basis. **Tel. 0173-6072157 oder, stuz1@gmx.de**

Zu verkaufen

Hausflohmarkt

Zu schade für die Tonne! Kinderspielzeug, Kleidung, Schuhe, DVDs, Möbel u.v.m. günstig bzw. zu verschenken, am Sa 20.11.21 von 11-15 Uhr. **Wehrstr.11, 78269 Volkertshausen**

Große Hausräumung

und Flohmarkt. Tolle Schnäppchen, Samstag 20. November, 9 - 15 Uhr **Zum Franzosenwäldle 2, Engen**

Doppelbett weiß

180 cm breit, 200 cm lang und 2 Nachtschränken zu verk., Preis VB **Tel. 07731/8365570**

Zu verschenken

Kleine Holzbalken

unbeh., als Brennholz **Tel. 07734 / 7563**

Unsichtbar wärmen

Was die Flächenheizung so beliebt macht

Hegau. Flächenheizungen liegen im Trend. Im Jahr 2020 stieg der Absatz gegenüber 2019 um zwölf Prozent. Damit setzt sich die positive Entwicklung gegenüber den Vorjahren fort. Was macht die Flächenheizung so besonders? Ein wesentlicher Vorteil besteht darin, dass die Flächenheizung komplett

unauffällig ist: Sie verbirgt sich im Fußboden, in der Wand oder in der Decke. Darüber hinaus unterscheidet sie sich in der Art der Erwärmung. Während viele Heizkörpersysteme die vorbeiströmende Luft und über sie ganze Räume aufheizen, geht von einer Flächenheizung Strahlungswärme aus, die als

besonders angenehm empfunden wird. Im Übrigen kann eine Flächenheizung Räume nicht nur erwärmen, sondern auch kühlen. Dies geschieht auch passiv, beispielsweise wenn hochsteigende Wärme von einer Deckenheizung abgekühlt wird und wieder nach unten gelangt.



BEWIRB DICH JETZT! AUSBILDUNGSSTART 2022

Technische Ausbildung (m/w/d):

- Werkzeugmechaniker
- Industriemechaniker
- Verfahrensmechaniker für Kunststoff & Kautschuk
- Elektroniker für Betriebstechnik

Kaufmännische Ausbildung (m/w/d):

- Fachkraft für Lagerlogistik

Duales Studium (m/w/d):

- B.Eng. Wirtschaftsingenieurwesen
- B.Eng. Lebensmittel- & Verpackungstechnologie
- B.Eng. Maschinenbau

BE YOU. BE APTAR.

Aptar ist ein Arbeitgeber der sich für Chancengleichheit ausspricht. Wir glauben, dass eine vielfältige Belegschaft der Schlüssel zu unserem Erfolg ist! Wir schätzen Bewerbungen jeglicher Mitglieder unserer Gesellschaft, unabhängig von Alter, Geschlecht, Behinderung, sexueller Orientierung, Herkunft, Religion oder Weltanschauung.

Bewirb dich jetzt unter:

www.aptar.com/de/karriere.html

Dein neuer Ausbilder:

- Global führender Hersteller innovativer Lösungen für Dosiersysteme, Versiegelungen und aktive Verpackungen für Pharma, Beauty & Home und Lebensmittel
- 14 000 Mitarbeiter/innen - 57 Standorte - 20 Länder
- Unsere lokalen Standorte:

Aptar
pharma
Eigeltingen & Radolfzell

- Gegründet 1947
- Über 850 Mitarbeiter/innen
- Kontinuierliches Unternehmenswachstum & krisensicherer Arbeitgeber
- Produktion für die pharmazeutische Industrie mit jährlich über 500 Millionen innovativen Dosiersystemen

Deine Vorteile:

- Verantwortungsvolle Aufgaben & eigenständige Projekte
- Azubi- Events: Skiausfahrt, Radtour, Teambuilding
- Spannende Auslandsaufenthalte/ Azubi Rotation mit weiteren Aptar- Standorten
- Gleitzeit
- Technisch gut ausgestattete Lehrwerkstatt
- Kostenfreies Mittagessen
- Hansefit: Firmenfitness
- Sonderurlaub für gute Noten

Deine Ansprechpartnerin bei Fragen:

Sabrina Weidele

sabrina.weidele@aptar.com | 07732/801-763

Aptar Radolfzell GmbH | Öschlestraße 54-56 | 78315 Radolfzell



Ihre angegebenen personenbezogenen Daten werden nur im Rahmen ihrer Zweckbestimmung verarbeitet und nach spätestens 4 Monaten gelöscht. Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie unter <https://www.aptar.com/de/privacy-and-data-protection/declarations.html>.

Delivering solutions, shaping the future.

Aptar
pharma

Jagdgenossenschaft Neuer Termin

Hilzingen. Die für Montag, 22. November, geplante Versammlung der Jagdgenossenschaft kann aufgrund der derzeitigen Pandemiesituation nicht wie ursprünglich geplant abgehalten werden. Die Versammlung der Jagdgenossenschaft wird voraussichtlich am Montag, 17. Januar 2022, stattfinden. Weitere Informationen sowie die Tagesordnung werden auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen (ergänzend im Gemeindeblatt) bekannt gegeben.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Jahresabschluss

Hegau. Der Schwarzwaldverein Gottmadingen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zum Jahresabschluss am Samstag, 20. November, im Gasthaus Sonne in Gottmadingen ein. Beginn ist um 14 Uhr. Beim gemütlichen Nachmittag in geselliger Runde wird der Verein das Wanderjahr 2021 Revue passieren lassen. Vielleicht hat mancher noch Papierbilder von früher, die man sich dann anschauen kann. Wer möchte, kann den Nachmittag mit eigenen Beiträgen mitgestalten.



- KFZ-Meisterwerkstatt
- Batterie-Kompetenz-Center
- Ersatzteile
- Thule
- Reifen-Felgen
- Lacke

Besuchen Sie uns auf
www.dier-jakob.de

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0

Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

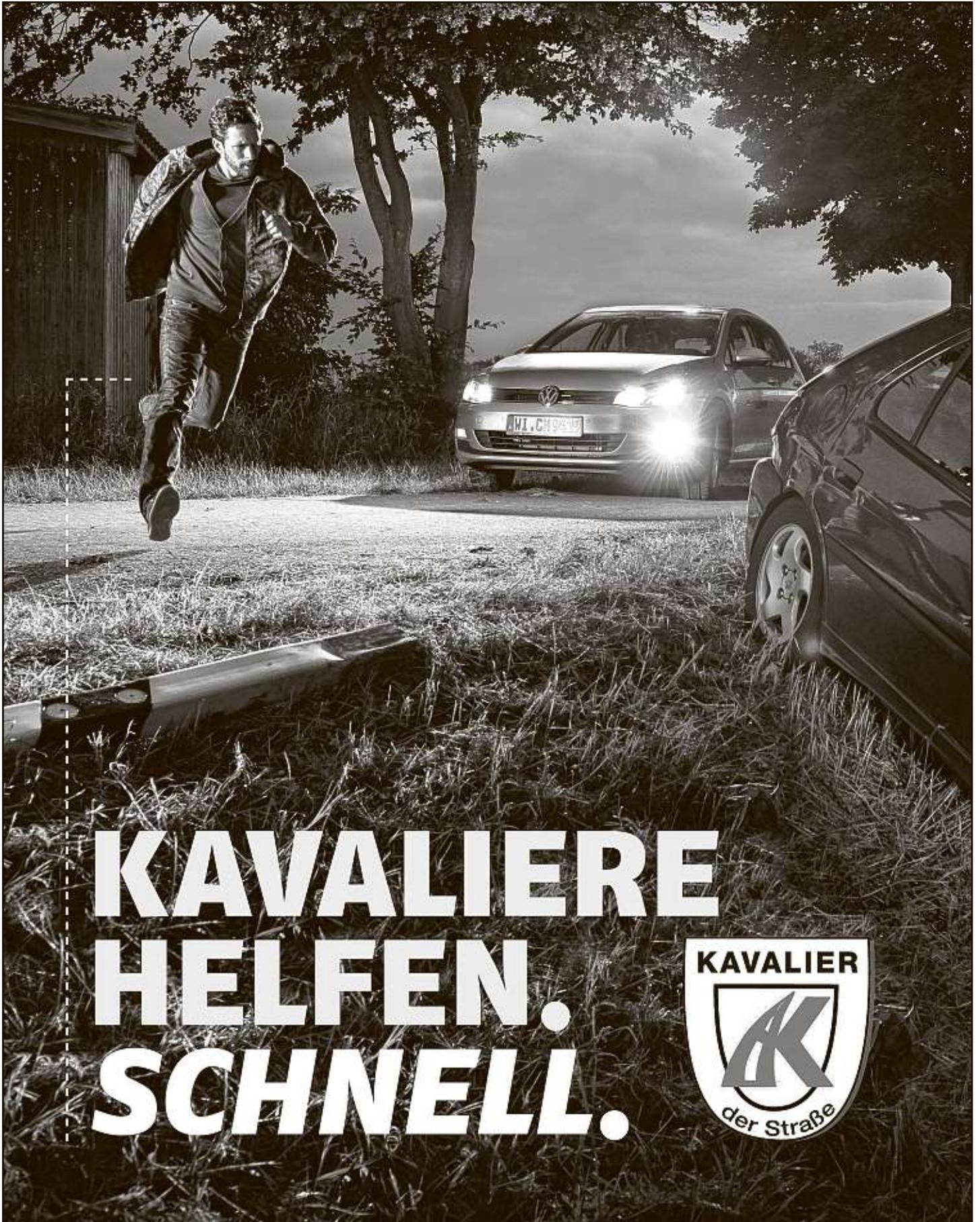
Gasversorgung Thüga	
Energienetzte GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/80 03 501

Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannemacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Vanessa Koch	07731/3809-21
Kindergartenbeauftragte	
Jasmin Dold	07731/3809-46
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Monika Berg	07731/3809-28
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405



**KAVALIERE
HELFEN.
SCHNELL.**



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Familienbetrieb seit über 50 Jahren

Heizung Sanitär Lüftung Service



KERSCHBAUMER

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Termin (m/w/d)

Anlagenmechaniker/ Servicemonteur

gerne auch als Quereinsteiger. Wir bieten ein kollegiales Umfeld, gute Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten, sowie einen langfristig sicheren Arbeitsplatz.



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.kerschbaumer.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an unsere Geschäftsführerin Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung



LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick
07731/401488-10
ronny.warnick@lbs-sw.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der **o2alliance**



Würde für den Menschen.

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei



Schulsozialarbeiter (m/w/d)

als Vertretung für die Jugendsozialarbeit an der Eichendorff-Realschule Gottmadingen (575 Schüler in 24 Klassen) sowie für die Schulsozialarbeit an der Hebelschule Gottmadingen (399 Schüler in 19 Klassen), einer Grundschule im Kernort Gottmadingen mit zusätzlichen Außenstellen in den Ortsteilen Bietingen und Randegg.

Ihr Aufgabengebiet:

- Kernaufgaben der Schulsozialarbeit
- offene und kollegiale Zusammenarbeit mit den am Schulleben Beteiligten (Schüler, Eltern, Schulleitung, Kollegium)
- Kooperation mit Netzwerkpartner in Gemeinde und Landkreis

Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossenes Studium im Bereich Sozialarbeit/ Sozialpädagogik
- Freude am Umgang mit Kindern, Jugendlichen und deren Eltern
- selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten und hohes persönliches Engagement
- Kontaktfreude und Teamfähigkeit
- Zielstrebigkeit, Belastbarkeit sowie die Fähigkeit und Bereitschaft zur Netzwerkarbeit und Kooperation

Unser Angebot:

- ein verantwortungsvolles und vielseitiges Tätigkeitsfeld mit Gestaltungsmöglichkeiten
- die Bildung eines gemeinsamen Teams mit weiteren Schulsozialarbeiterinnen sowie eine gute Zusammenarbeit mit dem Jugendpfleger der Gemeinde mit Einbindung in unsere Abteilung Jugend, Familie und Soziales
- regelmäßige Fortbildung und Supervision
- eine befristete Einstellung zur Vertretung von mindestens einem Jahr mit Eingruppierung in die Entgeltgruppe S 12 TVöD/ SuE
- einen Beschäftigungsumfang von mindestens 30 % (11,75 Wochenstunden) bis hin zu einer Vollzeitbeschäftigung
- ein attraktives Gesundheitsmanagement
- Jobticket und guter ÖPNV-Anschluss (Bahn)
- Unterstützung bei der Wohnungssuche

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung richten Sie bitte umgehend an das Hauptamt der Gemeinde Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 10 (oder an hauptamt@gottmadingen.de – Bewerbungsunterlagen bitte in Form einer zusammenhängenden PDF-Datei beifügen). Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen die Leiterin unserer Abteilung Jugend, Familie und Soziales Frau Lisa Auer (Telefon 07731 908-270) gerne zur Verfügung. Mit persönlichen Fragen wenden Sie sich bitte an unser Hauptamt, Herr Achim Hofmann (07731 908-145).

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung einen



Landmaschinen- und Baumaschinenmechaniker oder Kfz-Mechaniker (m/w/d)

für die Mitarbeit im Bauhof.

Ihre Aufgaben:

- ein vielseitiges Tätigkeitsfeld mit denen in einem Bauhof anfallenden Arbeiten. Entsprechend Ihrer beruflichen Qualifikation sind Sie insbesondere auch zuständig für die Instandhaltung und Wartung der Fahrzeuge des Bauhofes und der dort eingesetzten Arbeitsgeräte und Maschinen.

Wir erwarten:

- eine Ausbildung als Landmaschinen- und Baumaschinenmechaniker oder als Kfz-Mechaniker
- wünschenswert ist ein LKW-Führerschein bzw. die Bereitschaft, diesen mit unserer Unterstützung zu erwerben
- körperliche Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung mit leistungsgerechter Bezahlung nach dem TVöD sowie Zusatzversorgung
- ein attraktives Gesundheitsmanagement
- Jobticket und guter ÖPNV-Anschluss

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das Hauptamt der Gemeinde Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen (oder an hauptamt@gottmadingen.de – Bewerbungsunterlagen bitte als PDF-Datei beifügen). Für Fragen steht Ihnen im Hauptamt Achim Hofmann unter 07731 908-145 gerne zur Verfügung.

Ich stehe zu mir. Und meinem Oticon More.



Ihre
Ulrike Folkerts
Ulrike Folkerts
Schauspielerinnen und Oticon More™-Trägerin

oticon
life-changing technology

Mehr Klang. Mehr Vielfalt. Mehr Freiheit.

- > Weltweit einzigartige DNN-Technologie mit 12 Millionen Klang-Szenen für natürliches Hören
- > Zur Wahl: Hörsystem mit Batterie oder Akku
- > Direktes Streaming von iPhone® und Android™-Geräten

Erleben Sie herausragende Klangqualität mit Ihrem Oticon More™.

 **Hörwelt**
JANA RITTER

Hörwelt Jana Ritter
Robert-Bosch-Str. 1
78234 Engen
Tel.: 07733 3603063
www.hoerwelt-jana-ritter.de